

**ZUCK AD 2.1 机场地名代码和名称 Aerodrome location indicator and name**

ZUCK- 重庆/江北 CHONGQING/Jiangbei

**ZUCK AD 2.2 机场地理位置和管理资料 Aerodrome geographical and administrative data**

|   |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 机场基准点坐标及其在机场的位置<br>ARP coordinates and site at AD                                                          | N29° 43.2' E106° 38.4'<br>Center of RWY 02L/20R                                                                                                                                |
| 2 | 方向、距离<br>Direction and distance from city                                                                  | 018° GEO, 19.3 km from city center (People's Liberation Monument)                                                                                                              |
| 3 | 标高 / 参考气温<br>Elevation/Reference temperature                                                               | 415.6m/ 32.1° C (JUL)                                                                                                                                                          |
| 4 | 机场标高位置 / 高程异常<br>AD ELEV PSN/ geoid undulation                                                             | 480m north of ARP/-                                                                                                                                                            |
| 5 | 磁差 / 年变率<br>MAG VAR/Annual change                                                                          | 2° W/ -                                                                                                                                                                        |
| 6 | 机场管理部门、地址、电话、传真、<br>AFS、电子邮箱、网址<br>AD administration, address, telephone,<br>telefax, AFS, E-mail, website | Chongqing Airport CO.LTD.<br>Chongqing Jiangbei International Airport, Chongqing 401120, China<br>TEL: 86-23-67152355 FAX: 86-23-67823075<br>AFS: ZUCKYDYX Website: www.cqa.cn |
| 7 | 允许飞行种类<br>Types of traffic permitted(IFR/VFR)                                                              | IFR/VFR                                                                                                                                                                        |
| 8 | 机场性质 / 飞行区指标<br>Military or civil airport & Reference code                                                 | Civil/4F                                                                                                                                                                       |
| 9 | 备注<br>Remarks                                                                                              | Nil                                                                                                                                                                            |

**ZUCK AD 2.3 工作时间 Operational hours**

|   |                                                             |           |
|---|-------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 | 机场当局 ( 机场开放时间 )<br>AD Administration (AD operational hours) | H24       |
| 2 | 海关和移民<br>Customs and immigration                            | HS or O/R |
| 3 | 卫生健康部门<br>Health and sanitation                             | HS or O/R |
| 4 | 航行情报服务讲解室<br>AIS Briefing Office                            | H24       |
| 5 | 空中交通服务报告室<br>ATS Reporting Office (ARO)                     | H24       |
| 6 | 气象讲解室<br>MET Briefing Office                                | H24       |
| 7 | 空中交通服务<br>ATS                                               | H24       |
| 8 | 加油<br>Fuelling                                              | H24       |
| 9 | 地勤服务<br>Handling                                            | H24       |

|    |                |     |
|----|----------------|-----|
| 10 | 保安<br>Security | H24 |
| 11 | 除冰<br>De-icing | H24 |
| 12 | 备注<br>Remarks  | Nil |

**ZUCK AD 2.4 地勤服务和设施 Handling services and facilities**

|   |                                                       |                                                                                                                                                  |
|---|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 货物装卸设施<br>Cargo-handling facilities                   | Platform lift, collection paneling trailer, bulk cargo platform lorry, baggage dolly, fork, hydraulic dolly, conveyor belt truck, towing vehicle |
| 2 | 燃油 / 滑油牌号<br>Fuel/oil types                           | Nr.3 jet fuel/Nr.2 fei ma ,2197,Shell,Mobile Nr.2                                                                                                |
| 3 | 加油设施 / 能力<br>Fuelling facilities/capacity             | 3 refueling trucks, 7 hydrant dispensers: 472.2 liters/sec                                                                                       |
| 4 | 除冰设施<br>De-icing facilities                           | 1 De-icer using deicing fluid type I and deicing fluid type II                                                                                   |
| 5 | 过站航空器机库<br>Hangar space for visiting aircraft         | Limited, by prior arrangement                                                                                                                    |
| 6 | 过站航空器的维修设施<br>Repair facilities for visiting aircraft | Line maintenance available for various types of aircraft on request. Spare parts and other maintenance work by prior arrangement.                |
| 7 | 备注<br>Remarks                                         | Power supply truck, air supply truck, tug, cleaning truck, oxygen etc. are available                                                             |

**ZUCK AD 2.5 旅客设施 Passenger facilities**

|   |                               |                                                          |
|---|-------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1 | 宾馆<br>Hotels                  | At AD and in the city                                    |
| 2 | 餐馆<br>Restaurants             | At AD and in the city                                    |
| 3 | 交通工具<br>Transportation        | Passenger's coaches, taxis                               |
| 4 | 医疗设施<br>Medical facilities    | First aid at airport, hospitals near AD and in the city. |
| 5 | 银行和邮局<br>Bank and Post Office | At AD                                                    |
| 6 | 旅行社<br>Tourist Office         | At AD<br>TEL: 86-23-67747338                             |
| 7 | 备注<br>Remarks                 | Nil                                                      |

**ZUCK AD 2.6 援救与消防服务 Rescue and fire fighting services**

|   |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 机场消防等级<br>AD category for fire fighting                   | CAT 10                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2 | 援救设备<br>Rescue equipment                                  | Yes, including fire fighting facilities (foam tender, dry-chemical tender, foam tender, water tank truck, disassembly rescue truck, command car, chemical supply tender, etc); and rescue equipment (mobile surface operation devices, uplift air cushion, platform lorry, etc). |
| 3 | 搬移受损航空器的能力<br>Capability for removal of disabled aircraft | MTWA up to 747-400                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4 | 备注<br>Remarks                                             | Nil                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## ZUCK AD 2.7 可用季节 - 扫雪 Seasonal availability-clearing

|   |                                       |                                                                                       |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 扫雪设备类型<br>Types of clearing equipment | All seasons<br>Snow blowers, de-icing fluid spreading trucks                          |
| 2 | 扫雪顺序<br>Clearance priorities          | RWY03/21-TWY J, TWY H, TWY G-RWY02L/20R-TWYB, TWY A-RWY02R/20L-TWY C-other TWYs-Apron |
| 3 | 备注<br>Remarks                         | Nil                                                                                   |

## ZUCK AD 2.8 停机坪、滑行道及校正位置数据 Aprons, taxiways and check locations data

|   |                                                    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---|----------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 停机坪道面和强度<br>Apron surface and strength             | Surface:<br>Concrete | PCN 93/R/B/W/T(stands 436-437, 440-442)<br>PCN 86/R/B/W/T(stands 206-212, 455, 456)<br>PCN 84/R/B/W/T(stands 308-316,353-362,501-504,511-514,701-714)<br>PCN 74/R/B/W/T(stands 421-435, 438, 439)<br>PCN 70/R/B/W/T(stands 201-205, 213-230, 451-454)<br>PCN 63/R/B/W/T(stands 411-413, 415-420, 443)<br>PCN 57/R/B/W/T(stands 301-307,317-352,505-510)<br>PCN 52/R/B/W/T(stands 101-107,401-410,445)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2 | 滑行道宽度、道面和强度<br>Taxiway width, surface and strength | Width:               | 70m: E4,E5,Z3-Z5,Z6(west of TWY J),A11(west of TWY B);<br>56m:Z8,G4-G6;38m:B4, B5, B7, A9, E1, E3, Z1, E6, E7, E8, E9, A6(east of RWY02L/20R),H2,H4-H6,Z6(east of TWY J);31.5m:H1,H7;30.5m:E10; 28.5m:B1, A11 (east of TWY B); 25m:Z2,H,J,G1,G3,H3,J1,J2,J3,J4,J5,J6; 23m: others.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|   |                                                    | Surface:             | Asphalt :B4(BTN B & C), B5, B7, A9(east of TWY B), C1-C6, B1&A6& A11(97.5m E of RWY02L/20R);<br>Concrete: Others.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|   |                                                    | Strength:            | PCN 90/R/B/W/T:A9(west of TWY B)<br>PCN 84/R/B/W/T:D,E,F,G,H,J,E4,E5,Z2-Z5,Z8,T15,T16,G1,G3-G6,H1,H2,H4-H7;<br>B1,B4,E1-E3,E7-E10,Z1 (TWYs east of TWY D) ;Z6,Z9,H3 ( TWYs west of TWY J ) ;T1-T4 ( TWYs north of TWY Z1 )<br>PCN 81/R/A/W/T:C(from south to north 0-340m,3350-3600m).<br>PCN 80/R/A/W/T:A(BTN A8 & A11),E10 ( west of TWY D ) ; E1&E9(west of RWY02R/20L).<br>PCN 74/R/A/W/T:C(from south to north 340-3350m).<br>PCN 74/F/B/W/T:A9 ( east of TWY B ),B4 ( BTN B & C ),B5,B7,C1-C6; B1 & A11(within 97.5m east of RWY02L/20R).<br>PCN 72/R/A/W/T:C7,C8,C9,C10.<br>PCN 65/R/B/W/T:A(BTN A2 & A8),B,B1 ( west of RWY02L/20R ) ,B2.<br>PCN 64/R/A/W/T:E7(west of RWY02R/20L).<br>PCN 63/R/A/W/T:A(BTN A1 & A2 ),A1,A3,A4,A5,A7,A8,A10; A6&A11(west of RWY02L/20R).<br>PCN 63/R/B/W/T: J1-J6.<br>PCN 57/R/B/W/T:T1-T4 ( south of TWY Z1 ) .<br>PCN 50/R/B/W/T:B3, B6, B8; Z6, Z9, H3 ( east of TWY J ) ;<br>PCN 42/R/A/W/T:A2.<br>PCN 74/R/B/W/T: others. |
| 3 | 高度表校正点的位置及其标高<br>ACL location and elevation        | Nil                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4 | VOR/INS 校正点<br>VOR/INS checkpoints                 | Nil                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5 | 备注<br>Remarks                                      | Nil                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

### ZUCK AD 2.9 地面活动引导和管制系统与标识

#### Surface movement guidance and control system and markings

|   |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                 |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 航空器机位号码标记牌、滑行道引导线、航空器目视停靠/停放位置引导系统的使用<br>Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands | Taxiing guidance signs or ground information signs at all intersections with TWY & RWY and at all holding positions;<br>Guide lines at all TWYs and aprons;<br>Aircraft stand identification sign boards at all stands(except stands Nr.401-420,511-514);<br>Nose-in guidance at aircraft stands;<br>Stands Nr.201-212,301-353,354,354R,355,355R,356,356R,357,357R,358-362 for Visual Docking Guidance System refer AD1.1 |                                                                                                                                                                                 |
| 2 | 跑道和滑行道标志及灯光<br>RWY and TWY marking and LGT                                                                                                             | RWY markings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | RWY designation, THR, TDZ, center line, edge line, aiming point                                                                                                                 |
|   |                                                                                                                                                        | RWY lights                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | THR, center line, edge line, RWY end, wing bar,TDZ(02L and 21)                                                                                                                  |
|   |                                                                                                                                                        | TWY markings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | RWY holding position, intermediate holding position, center line & enhanced center line, edge line, shoulder, mandatory instruction signs, unserviceability markers,close signs |
|   |                                                                                                                                                        | TWY lights                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Edge line, center line, intermediate holding position, guard lights, rapid exit TWY indicator, unserviceability lights,no-entry bars                                            |
| 3 | 停止排灯<br>Stop bars                                                                                                                                      | B1(west of 02L/20R);TWYs(west of RWY03/21)H1,H2,Z1,H5,H6,H7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                 |
| 4 | 备注<br>Remarks                                                                                                                                          | Nil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                 |

### ZUCK AD 2.10 机场障碍物 Aerodrome obstacles

| Obstacles within a circle with a radius of 15km centered on the ARP |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 序号<br>Serial Nr.                                                    | 障碍物类型 (*<br>代表有灯光)<br>Obstacle type<br>(*Lighted) | 磁方位<br>BRG<br>(MAG)(degree) | 距离<br>DIST(m) | 海拔高度<br>Elevation(m) | 影响的飞行程序及起飞航径区<br>Flight procedure/take-off flight<br>path area affected |
| 1                                                                   | MT                                                | 002                         | 10181         | 571                  |                                                                         |
| 2                                                                   | MT                                                | 013                         | 13306         | 559.6                |                                                                         |
| 3                                                                   | *MT                                               | 014                         | 13826         | 583                  | RWY20L/R final approach                                                 |
| 4                                                                   | MT                                                | 016                         | 14123         | 569.6                |                                                                         |
| 5                                                                   | BLDG                                              | 019                         | 14486         | 573.9                |                                                                         |
| 6                                                                   | BLDG                                              | 020                         | 6844          | 450.6                |                                                                         |
| 7                                                                   | MT                                                | 021                         | 14471         | 575.5                |                                                                         |
| 8                                                                   | Antenna                                           | 024                         | 1322          | 429.0                |                                                                         |
| 9                                                                   | Antenna                                           | 036                         | 1634          | 425.3                |                                                                         |
| 10                                                                  | MT                                                | 045                         | 12166         | 495                  |                                                                         |
| 11                                                                  | Antenna                                           | 050                         | 4146          | 412.7                |                                                                         |
| 12                                                                  | MT                                                | 050                         | 8624          | 463.4                |                                                                         |
| 13                                                                  | MT                                                | 060                         | 6446          | 468.6                |                                                                         |

| Obstacles within a circle with a radius of 15km centered on the ARP |                                                   |                             |               |                      |                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 序号<br>Serial Nr.                                                    | 障碍物类型 (*<br>代表有灯光)<br>Obstacle type<br>(*Lighted) | 磁方位<br>BRG<br>(MAG)(degree) | 距离<br>DIST(m) | 海拔高度<br>Elevation(m) | 影响的飞行程序及起飞航径区<br>Flight procedure/take-off flight<br>path area affected                       |
| 14                                                                  | Antenna                                           | 062                         | 2372          | 433.4                | RWY03 ILS/DME final approach                                                                  |
| 15                                                                  | MT                                                | 072                         | 10030         | 843.1                | Circling for CAT C/D                                                                          |
| 16                                                                  | TWR                                               | 074                         | 1387          | 506.7                | RWY02L/02R/03/20L/20R GP INOP; RWY02L/21 ILS/DME final approach; RWY20L VOR/DME miss approach |
| 17                                                                  | MT                                                | 078                         | 8999          | 773.4                |                                                                                               |
| 18                                                                  | MT                                                | 082                         | 8373          | 733.4                |                                                                                               |
| 19                                                                  | MT                                                | 094                         | 7153          | 664.1                |                                                                                               |
| 20                                                                  | Antenna                                           | 099                         | 2153          | 419.7                |                                                                                               |
| 21                                                                  | Light                                             | 125                         | 753           | 439.6                | RWY20L ILS/DME final approach                                                                 |
| 22                                                                  | MT                                                | 125                         | 7315          | 690                  |                                                                                               |
| 23                                                                  | BLDG                                              | 127                         | 1327          | 456.8                |                                                                                               |
| 24                                                                  | BLDG                                              | 128                         | 8537          | 697                  |                                                                                               |
| 25                                                                  | MT                                                | 159                         | 12136         | 587.8                |                                                                                               |
| 26                                                                  | Antenna                                           | 173                         | 1145          | 426.6                |                                                                                               |
| 27                                                                  | BLDG                                              | 190                         | 6229          | 478                  | RWY20L Take-off path                                                                          |
| 28                                                                  | MT                                                | 190                         | 6243          | 475.2                | RWY02L/R ILS/DME and GP INOP final approach                                                   |
| 29                                                                  | Antenna                                           | 193                         | 1302          | 428.0                |                                                                                               |
| 30                                                                  | TWR                                               | 222                         | 1681          | 460.5                |                                                                                               |
| 31                                                                  | TWR                                               | 225                         | 4480          | 547.5                | RWY20L/20R missed approach; RWY02L/20R VOR/DME final approach; CAT A Circling                 |
| 32                                                                  | MT                                                | 227                         | 4372          | 514                  |                                                                                               |
| 33                                                                  | TWR                                               | 240                         | 3254          | 503.4                |                                                                                               |
| 34                                                                  | BLDG                                              | 253                         | 1945          | 485.6                |                                                                                               |
| 35                                                                  | BLDG                                              | 257                         | 2495          | 478.3                |                                                                                               |
| 36                                                                  | BLDG                                              | 268                         | 783           | 446.6                |                                                                                               |
| 37                                                                  | BLDG                                              | 279                         | 1448          | 487                  |                                                                                               |
| 38                                                                  | BLDG                                              | 288                         | 1506          | 477.8                |                                                                                               |
| 39                                                                  | Control TWR                                       | 325                         | 739           | 478.0                | RWY02L ILS/DME final approach                                                                 |
| 40                                                                  | MT                                                | 325                         | 9183          | 515.0                |                                                                                               |
| 41                                                                  | BLDG                                              | 333                         | 1079          | 463.4                |                                                                                               |
| 42                                                                  | MT                                                | 334                         | 3040          | 499.0                |                                                                                               |
| 43                                                                  | BLDG                                              | 335                         | 947           | 456.0                |                                                                                               |

| Obstacles within a circle with a radius of 15km centered on the ARP |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 序号<br>Serial Nr.                                                    | 障碍物类型 (*<br>代表有灯光)<br>Obstacle type<br>(*Lighted) | 磁方位<br>BRG<br>(MAG)(degree) | 距离<br>DIST(m) | 海拔高度<br>Elevation(m) | 影响的飞行程序及起飞航径区<br>Flight procedure/take-off flight<br>path area affected |
| 44                                                                  | MT                                                | 336                         | 11122         | 671.0                |                                                                         |
| 45                                                                  | BLDG                                              | 344                         | 1186          | 446.1                |                                                                         |
| 46                                                                  | Lightning rod                                     | 344                         | 2629          | 471.2                |                                                                         |
| 47                                                                  | MT                                                | 346                         | 13101         | 745.0                |                                                                         |
| 48                                                                  | MT                                                | 355                         | 14974         | 901.0                |                                                                         |
| Remarks:                                                            |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |

| Obstacles between two circles with the radius of 15km and 50km centered on the ARP |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 序号<br>Serial Nr.                                                                   | 障碍物类型 (*<br>代表有灯光)<br>Obstacle type<br>(*Lighted) | 磁方位<br>BRG<br>(MAG)(degree) | 距离<br>DIST(m) | 海拔高度<br>Elevation(m) | 影响的飞行程序及起飞航径区<br>Flight procedure/take-off flight<br>path area affected |
| 1                                                                                  | MT                                                | 002                         | 37390         | 1057                 | MVA SECTOR                                                              |
| 2                                                                                  | MT                                                | 002                         | 39395         | 1316                 |                                                                         |
| 3                                                                                  | MT                                                | 007                         | 19048         | 1042                 | RWY02L/02R departure and<br>missed approach, MVA<br>SECTOR              |
| 4                                                                                  | MT                                                | 010                         | 22084         | 993                  | RWY20L/R initial approach                                               |
| 5                                                                                  | MT                                                | 010                         | 45236         | 1596                 |                                                                         |
| 6                                                                                  | Antenna                                           | 016                         | 52775         | 920                  | MVA SECTOR                                                              |
| 7                                                                                  | MT                                                | 016                         | 66578         | 1705                 | MVA SECTOR                                                              |
| 8                                                                                  | MT                                                | 019                         | 18894         | 595                  |                                                                         |
| 9                                                                                  | MT                                                | 020                         | 16433         | 592                  |                                                                         |
| 10                                                                                 | TWR                                               | 020                         | 18983         | 610                  |                                                                         |
| 11                                                                                 | TWR                                               | 021                         | 17742         | 564                  |                                                                         |
| 12                                                                                 | MT                                                | 022                         | 15744         | 560                  |                                                                         |
| 13                                                                                 | MT                                                | 022                         | 18725         | 583                  |                                                                         |
| 14                                                                                 | MT                                                | 024                         | 16336         | 549                  |                                                                         |
| 15                                                                                 | MT                                                | 025                         | 17745         | 564                  |                                                                         |
| 16                                                                                 | BLDG                                              | 027                         | 19182         | 581                  |                                                                         |
| 17                                                                                 | TWR                                               | 028                         | 17761         | 559                  |                                                                         |
| 18                                                                                 | MT                                                | 033                         | 16642         | 549                  |                                                                         |
| 19                                                                                 | MT                                                | 037                         | 36555         | 841                  |                                                                         |
| 20                                                                                 | MT                                                | 043                         | 102386        | 1183                 | MVA SECTOR                                                              |
| 21                                                                                 | MT                                                | 055                         | 16806         | 765                  |                                                                         |
| 22                                                                                 | MT                                                | 055                         | 42403         | 985                  |                                                                         |
| 23                                                                                 | MT                                                | 059                         | 36357         | 1036                 | MVA SECTOR                                                              |
| 24                                                                                 | MT                                                | 066                         | 97872         | 1035                 | MVA SECTOR                                                              |
| 25                                                                                 | MT                                                | 099                         | 34556         | 992                  |                                                                         |
| 26                                                                                 | MT                                                | 108                         | 98278         | 2034                 | MVA SECTOR                                                              |
| 27                                                                                 | MT                                                | 115                         | 69694         | 1348                 | MVA SECTOR                                                              |

| Obstacles between two circles with the radius of 15km and 50km centered on the ARP |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 序号<br>Serial Nr.                                                                   | 障碍物类型 (*<br>代表有灯光)<br>Obstacle type<br>(*Lighted) | 磁方位<br>BRG<br>(MAG)(degree) | 距离<br>DIST(m) | 海拔高度<br>Elevation(m) | 影响的飞行程序及起飞航径区<br>Flight procedure/take-off flight<br>path area affected |
| 28                                                                                 | MT                                                | 134                         | 58552         | 1181                 | MVA SECTOR                                                              |
| 29                                                                                 | MT                                                | 137                         | 47797         | 1004                 |                                                                         |
| 30                                                                                 | MT                                                | 147                         | 22230         | 676                  |                                                                         |
| 31                                                                                 | MT                                                | 147                         | 93071         | 2252                 | MVA SECTOR                                                              |
| 32                                                                                 | MT                                                | 172                         | 47992         | 829                  |                                                                         |
| 33                                                                                 | MT                                                | 173                         | 81276         | 1354                 | MVA SECTOR                                                              |
| 34                                                                                 | MT                                                | 180                         | 37261         | 750                  | MVA SECTOR                                                              |
| 35                                                                                 | MT                                                | 189                         | 17853         | 702                  | RWY03 intermediate approach                                             |
| 36                                                                                 | MT                                                | 189                         | 18728         | 682                  |                                                                         |
| 37                                                                                 | MT                                                | 192                         | 59980         | 868                  | MVA SECTOR                                                              |
| 38                                                                                 | MT                                                | 221                         | 38884         | 699                  |                                                                         |
| 39                                                                                 | MT                                                | 249                         | 41424         | 716                  | MVA SECTOR                                                              |
| 40                                                                                 | MT                                                | 249                         | 70395         | 1025                 | MVA SECTOR                                                              |
| 41                                                                                 | MT                                                | 269                         | 46556         | 803                  |                                                                         |
| 42                                                                                 | MT                                                | 270                         | 20990         | 702                  |                                                                         |
| 43                                                                                 | MT                                                | 296                         | 28382         | 970                  |                                                                         |
| 44                                                                                 | MT                                                | 299                         | 37748         | 790                  |                                                                         |
| 45                                                                                 | MT                                                | 349                         | 29283         | 866                  |                                                                         |
| Remark: Other obstacles refer to AD OBST chart.                                    |                                                   |                             |               |                      |                                                                         |

## ZUCK AD 2.11 提供的气象信息、机场观测与报告

## Meteorological information provided &amp; aerodrome observations and reports

|   |                                                                                                   |                                                                                                                     |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 相关气象室的名称<br>Associated MET Office                                                                 | MET center of Chongqing ATMB, CAAC                                                                                  |
| 2 | 气象服务时间、服务时间以外的责任<br>气象室<br>Hours of service, MET Office outside<br>hours                          | H24<br>--                                                                                                           |
| 3 | 负责编发 TAF 的办公室:有效期<br>Office responsible for TAF<br>preparation, Periods of validity               | Forecast Office of MET center<br>9 HR, 24 HR                                                                        |
| 4 | 着陆预报类型、发布间隔<br>Type of landing forecast, Interval of<br>issuance                                  | Trend<br>1 HR                                                                                                       |
| 5 | 所提供的讲解/咨询服务<br>Briefing/consultation provided                                                     | P, T                                                                                                                |
| 6 | 飞行文件及其使用语言<br>Flight documentation, Languages used                                                | Chart, International MET Codes, Abbreviated Plain Language Text<br>Ch, En                                           |
| 7 | 讲解/咨询服务时可利用的图表和其<br>它信息<br>Charts and other information available<br>for briefing or consultation | Synoptic charts, significant weather charts, upper W/T charts, satellite<br>and radar material, AWOS real-time data |
| 8 | 提供信息的辅助设备<br>Supplementary equipment available for<br>providing information                       | Fax and weather integrated display system, SIPDS system                                                             |
| 9 | 接收气象信息的空中交通服务单位<br>ATS units provided with information                                            | APP, TWR                                                                                                            |

|    |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 | 观测类型与频率 / 自动观测设备<br>Type & frequency of observation/<br>Automatic observation equipment | Hourly plus special observation/Yes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11 | 气象报告类型及所包含的补充资料<br>Type of MET Report & supplementary<br>information included           | METAR, SPECI, TEND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12 | 观测系统及位置<br>Observation System & Site(s)                                                 | <p>SFC wind sensors:<br/> RWY02L: 120m E of RCL, 350m inward THR;<br/> RWY20R: 120m E of RCL, 330m inward THR;<br/> RWY02R: 120m E of RCL, 530m inward THR;<br/> RWY20L: 120m E of RCL, 530m inward THR;<br/> RWY03: 120m E of RCL, 340m inward THR;<br/> RWY21: 120m E of RCL, 320m inward THR;<br/> RWY02L/20R center: 110m E of RCL, 1580m inward THR02L;<br/> RWY02R/20L center: 110m E of RCL, 1800m inward THR02R;<br/> RWY03/21 center: 110m E of RCL, 1900m inward THR03;<br/> RVR EQPT:<br/> A: 105m E of RWY02L/20R, 380m inward THR02L;<br/> B: 115m E of RWY02L/20R, 380m inward THR02L;<br/> C: 105m E of RWY02L/20R, 1610m inward THR02L;<br/> D: 105m E of RWY02L/20R, 320m inward THR20R;<br/> E: 100m E of RWY02R/20L, 530m inward THR02R;<br/> F: 110m E of RWY02R/20L, 540m inward THR02R;<br/> G: 100m E of RWY02R/20L, 1790m inward THR02R;<br/> H: 100m E of RWY02R/20L, 560m inward THR20L;<br/> J: 100m E of RWY03/21, 370m inward THR03;<br/> K: 110m E of RWY03/21, 370m inward THR03;<br/> L: 100m E of RWY03/21, 1930m inward THR03;<br/> M: 100m E of RWY03/21, 320m inward THR21.<br/> Ceilometer:<br/> RWY02L: 110m E of RCL, 350m inward THR;<br/> RWY20R: 110m E of RCL, 330m inward THR;<br/> RWY02R: 110m E of RCL, 530m inward THR;<br/> RWY20L: 110m E of RCL, 530m inward THR;<br/> RWY03: 110m E of RCL, 340m inward THR;<br/> RWY21: 110m E of RCL, 320m inward THR.</p> |
| 13 | 气象观测系统的工作时间<br>Hours of operation for meteorological<br>observation system              | H24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 14 | 气候资料<br>Climatological information                                                      | Climatological tables AVBL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 15 | 其他信息<br>Additional information                                                          | MET tel:+86-23-67152038                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## ZUCK AD 2.12 跑道物理特征 Runway physical characteristics

| 跑道号码<br>Designation<br>s RWY NR | 真方位和磁方位<br>TRUE &<br>MAG BRG | 跑道长宽<br>Dimensions of<br>RWY (m) | 跑道强度 (PCN), 跑道<br>道面 / 停止道道面<br>RWY strength (PCN),<br>RWY surface/SWY<br>surface                                                                   | 着陆入口坐标及<br>高程异常 THR<br>coordinates and<br>geoid undulation | 跑道着陆入口标高<br>, 精密进近跑道接<br>地地带最高标高<br>THR elevation and<br>highest elevation of<br>TDZ of precision<br>APP RWY |
|---------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                               | 2                            | 3                                | 4                                                                                                                                                   | 5                                                          | 6                                                                                                            |
| 02L                             | 017° GEO<br>019° MAG         | 3200 × 45                        | 79/F/A/W/T<br>(0-200m inward THR<br>and RWY end);<br>77/F/B/W/T<br>(200-500m inward THR<br>and RWY end);<br>76/F/B/W/T(central<br>part);<br>Asphalt | Nil                                                        | THR 411.8m<br>TDZ 413.3m                                                                                     |

| 跑道号码<br>Designations<br>RWY NR        | 真方位和磁方位<br>TRUE &<br>MAG BRG      | 跑道长宽<br>Dimensions of<br>RWY (m) | 跑道强度 (PCN), 跑道<br>道面 / 停止道道面<br>RWY strength (PCN),<br>RWY surface/SWY<br>surface                                                                   | 着陆入口坐标及<br>高程异常 THR<br>coordinates and<br>geoid undulation | 跑道着陆入口标高<br>, 精密进近跑道接<br>地地带最高标高<br>THR elevation and<br>highest elevation of<br>TDZ of precision<br>APP RWY |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20R                                   | 197° GEO<br>199° MAG              | 3200 × 45                        | 79/F/A/W/T<br>(0-200m inward THR<br>and RWY end);<br>77/F/B/W/T<br>(200-500m inward THR<br>and RWY end);<br>76/F/B/W/T(central<br>part);<br>Asphalt | Nil                                                        | THR 411.2m<br>TDZ 415.2                                                                                      |
| 02R                                   | 017° GEO<br>019° MAG              | 3600 × 45                        | 80/R/A/W/T<br>(0-1200m inward THR<br>and RWY end);<br>74/R/A/W/T(central<br>part);<br>Concrete                                                      | Nil                                                        | THR 410.9m<br>TDZ 412.6m<br>DTHR 411.3m                                                                      |
| 20L                                   | 197° GEO<br>199° MAG              | 3600 × 45                        | 80/R/A/W/T<br>(0-1200m inward THR<br>and RWY end);<br>74/R/A/W/T(central<br>part);<br>Concrete                                                      | Nil                                                        | THR 409.2m<br>TDZ 412.4m<br>DTHR 409.7m                                                                      |
| 03                                    | 017° GEO<br>019° MAG              | 3800 × 60                        | 84/R/B/W/T<br>Concrete                                                                                                                              | Nil                                                        | THR 405.3m<br>TDZ 405.6m                                                                                     |
| 21                                    | 197° GEO<br>199° MAG              | 3800 × 60                        | 84/R/B/W/T<br>Concrete                                                                                                                              | Nil                                                        | THR 397.3m<br>TDZ 400.5m                                                                                     |
| 跑道 - 停止<br>道坡度<br>Slope of<br>RWY-SWY | 停止道长宽<br>SWY<br>dimensions<br>(m) | 净空道长宽 CWY<br>dimensions (m)      | 升降带长宽 Strip<br>dimensions (m)                                                                                                                       | 无障碍物地带<br>OFZ                                              | 跑道端安全区长宽<br>RWY end safety<br>area dimensions<br>(m)                                                         |
| 7                                     | 8                                 | 9                                | 10                                                                                                                                                  | 11                                                         | 12                                                                                                           |
| See AOC                               | Nil                               | Nil                              | 3320 × 300                                                                                                                                          | Yes                                                        | 148 × 150m                                                                                                   |
| See AOC                               | Nil                               | Nil                              | 3320 × 300                                                                                                                                          | Yes                                                        | 148 × 150m                                                                                                   |
| See<br>Remarks                        | Nil                               | Nil                              | 3720 × 300                                                                                                                                          | Yes                                                        | 240 × 120m                                                                                                   |
| See<br>Remarks                        | Nil                               | Nil                              | 3720 × 300                                                                                                                                          | Yes                                                        | 240 × 120m                                                                                                   |

| 跑道 - 停止道坡度<br>Slope of RWY-SWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 停止道长宽<br>SWY dimensions (m) | 净空道长宽 CWY dimensions (m) | 升降带长宽 Strip dimensions (m) | 无障碍物地带 OFZ | 跑道端安全区长宽<br>RWY end safety area dimensions (m) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|------------|------------------------------------------------|
| See Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nil                         | Nil                      | 3920 × 300                 | Yes        | 240 × 120m                                     |
| See Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nil                         | Nil                      | 3920 × 300                 | Yes        | 240 × 120m                                     |
| Remarks:<br>1.RWY shoulder with width 7.5m are set at both sides of all RWYs.<br>2.Whole surface of RWY 02R/20L and 03/21 are grooved.<br>3.Whole RWYs can be used for forced landing.<br>4.Distance BTN RCL of RWY 02R/20L and RCL of RWY 02L/20R is 380m; THR 02R is 60m north of THR 02L; THR 20L is 460m north of THR 20R.<br>5.Distance BTN RCL of RWY 03/21 and RCL of RWY 02R/20L is 1620m; THR 03 is 1600m north of THR 02R.<br>6.02L → 20R Slope:0.14% ( 50m ) / 0.09% ( 150m ) / 0.2% ( 1830m ) /0.05% ( 50m ) /-0.02% ( 50m ) /-0.39% ( 870m ) /-0.54% ( 200m )<br>02R → 20L Slope:0.15% ( 221.5m ) / 0.14% ( 1588.5m ) /0% ( 240m ) / -0.27% ( 1348.5m ) /-0.3% ( 221.5m )<br>03 → 21 Slope: 0.15% ( 165m ) /0 % ( 235m ) /-0.15% ( 1740m ) /-0.34% ( 1660m ) |                             |                          |                            |            |                                                |

**ZUCK AD 2.13 公布距离 Declared distances**

| 跑道代号<br>RWY Designator | 可用起飞滑跑距离 TORA (m) | 可用起飞距离 TODA (m) | 可用加速停止距离 ASDA (m) | 可用着陆距离 LDA (m) | 备注 Remarks                 |
|------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|----------------|----------------------------|
| 02L                    | 3200              | 3200            | 3200              | 3200           | Nil                        |
| 02L                    | 3000              | 3000            | 3000              | 3200           | FM B2                      |
| 20R                    | 3200              | 3200            | 3200              | 3200           | Nil                        |
| 20R                    | 3000              | 3000            | 3000              | 3200           | FM A10                     |
| 02R                    | 3600              | 3600            | 3600              | 3400           | THR displaced 200m inwards |
| 02R                    | 3400              | 3400            | 3400              | 3400           | FM E1                      |
| 02R                    | 3250              | 3250            | 3250              | 3400           | FM E2                      |
| 02R                    | 2911              | 2911            | 2911              | 3400           | FM B4(east of RWY02R/20L)  |
| 20L                    | 3600              | 3600            | 3600              | 3400           | THR displaced 200m inwards |
| 20L                    | 2955              | 2955            | 2955              | 3400           | FM E7(east of RWY02R/20L)  |
| 20L                    | 3250              | 3250            | 3250              | 3400           | FM E8                      |
| 20L                    | 3400              | 3400            | 3400              | 3400           | FM E9                      |

| 跑道代号<br>RWY<br>Designator                                                           | 可用起飞滑跑<br>距离 TORA<br>(m) | 可用起飞距离<br>TODA (m) | 可用加速停止距离<br>ASDA (m) | 可用着陆距离<br>LDA (m) | 备注 Remarks |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|----------------------|-------------------|------------|
| 03                                                                                  | 3800                     | 3800               | 3800                 | 3800              | Nil        |
| 03                                                                                  | 3650                     | 3650               | 3650                 | 3800              | FM H2      |
| 03                                                                                  | 3450                     | 3450               | 3450                 | 3800              | FM Z1      |
| 21                                                                                  | 3800                     | 3800               | 3800                 | 3800              | Nil        |
| 21                                                                                  | 3650                     | 3650               | 3650                 | 3800              | FM H6      |
| Remarks: Aircraft using shorten RWY take-off/landing shall follow ATC instructions. |                          |                    |                      |                   |            |

## ZUCK AD 2.14 进近和跑道灯光 Approach and runway lighting

| 跑道<br>代号<br>RWY<br>Designator | 进近灯<br>类型、<br>长度、<br>强度<br>APCH<br>LGT<br>type<br>LEN<br>INTST | 入口灯<br>颜色、<br>翼排灯<br>THR<br>LGT<br>colour<br>WBAR | 目视进近坡<br>度指示系统 (跑道入口最低眼高), 精密进近航道指示器<br>VASIS<br>(MEHT)<br>PAPI | 接地地带<br>灯长度<br>TDZ LGT<br>LEN | 跑道中心线灯<br>长度、间隔、<br>颜色、强度<br>RWY Center<br>line LGT LEN,<br>spacing,<br>colour, INTST | 跑道边灯长<br>度、间隔、颜<br>色、强度<br>RWY edge<br>LGT LEN,<br>spacing,<br>colour, INTST | 跑道末端<br>灯颜色<br>RWY end<br>LGT<br>colour | 停止道灯<br>长度、颜<br>色 SWY<br>LGT<br>LEN,<br>colour |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1                             | 2                                                              | 3                                                 | 4                                                               | 5                             | 6                                                                                     | 7                                                                            | 8                                       | 9                                              |
| 02L                           | CAT II*<br>900m<br>SFL<br>VRB                                  | Green<br>Yes                                      | PAPI<br>Left/3°                                                 | 900m                          | 3200m**<br>spacing 15m                                                                | 3200m****<br>spacing 60m                                                     | Red                                     | Nil                                            |
| 20R                           | CAT I*<br>900m<br>VRB<br>LIH                                   | Green<br>Yes                                      | PAPI<br>Left/3°                                                 | Nil                           | 3200m**<br>spacing 15m                                                                | 3200m****<br>spacing 60m                                                     | Red                                     | Nil                                            |
| 02R                           | CAT I*<br>720m<br>VRB<br>LIH                                   | Green<br>Yes                                      | PAPI<br>Left/3°                                                 | Nil                           | 3600m***<br>spacing 30m                                                               | 3600m*****<br>spacing 60m                                                    | Red                                     | Nil                                            |
| 20L                           | CAT I*<br>900m<br>VRB<br>LIH                                   | Green<br>Yes                                      | PAPI<br>Left/3°                                                 | Nil                           | 3600m***<br>spacing 30m                                                               | 3600m*****<br>spacing 60m                                                    | Red                                     | Nil                                            |
| 03                            | CAT I*<br>900m<br>SFL<br>VRB                                   | Green<br>Yes                                      | PAPI<br>Left/3°                                                 | Nil                           | 3800m*****<br>Spacing 15m                                                             | 3800m*****<br>*<br>Spacing 60m                                               | Red                                     | Nil                                            |

| 跑道代号<br>RWY<br>Designator                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 进近灯类型、长度、强度<br>APCH LGT type LEN INTST | 入口灯颜色、翼排灯<br>THR LGT colour WBAR | 目视进近坡度指示系统(跑道入口最低眼高)、精密进近航道指示器<br>VASIS (MEHT) PAPI | 接地地带灯长度<br>TDZ LGT LEN | 跑道中心线灯长度、间隔、颜色、强度<br>RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST | 跑道边灯长度、间隔、颜色、强度<br>RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST | 跑道末端灯颜色<br>RWY end LGT colour | 停止道灯长度、颜色<br>SWY LGT LEN, colour |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CAT III*<br>900m<br>SFL<br>VRB         | Green<br>Yes                     | PAPI<br>Left/3°                                     | 900m                   | 3800m*****<br>Spacing 15m                                            | 3800m*****<br>*<br>Spacing 60m                              | Red                           | Nil                              |
| Remarks: *SFL<br>**0-2300m White VRB LIH, 2300-2900m Red/White VRB LIH, 2900m-3200m Red VRB LIH;<br>***0-2700m White VRB LIH, 2700-3300m Red/White VRB LIH, 3300m-3600m Red VRB LIH;<br>****0-2600m White VRB LIH, 2600-3200m Yellow VRB LIH;<br>*****0-200m Red VRB LIH, 200-2800m White VRB LIH, 2800-3400m Yellow VRB LIH, 3400m-3600m Red VRB LIH;<br>*****0-2900m White VRB LIH, 2900-3500m Red/White VRB LIH, 3500-3800m Red VRB LIH;<br>*****0-3200m White VRB LIH, 3200-3800m Yellow VRB LIH<br>Actual use of RWY21 is PALS CAT II. |                                        |                                  |                                                     |                        |                                                                      |                                                             |                               |                                  |

### ZUCK AD 2.15 其它灯光, 备份电源 Other lighting, secondary power supply

|   |                                                                                   |                                                                                                       |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 机场灯标 / 识别灯标位置、特性和工作时间<br>ABN/IBN location, characteristics and hours of operation | Nil                                                                                                   |
| 2 | 着陆方向指示器位置和灯光; 风速表位置和灯光<br>LDI location and LGT, Anemometer location and LGT       | Nil                                                                                                   |
| 3 | 滑行道边灯和中心线灯光<br>TWY edge and center line lighting                                  | All TWYs                                                                                              |
| 4 | 备份电源 / 转换时间<br>Secondary power supply/switch-over time                            | Secondary power supply available, diesel generator/ 15 sec; continuity power supply available/ 1 sec. |
| 5 | 备注<br>Remarks                                                                     | Nil                                                                                                   |

### ZUCK AD 2.16 直升机着陆区域 Helicopter landing area

|   |                                                                                |     |
|---|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1 | TLOF 坐标或 FATO 入口坐标及高程异常<br>Coordinates TLOF or THR of FATO<br>Geoid undulation | Nil |
| 2 | TLOF 和 / 或 FATO 标高 (m)<br>TLOF and/or FATO elevation (m)                       | Nil |

|   |                                                                                       |     |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 3 | TLOF 和 FATO 区域范围、道面、强度和标志<br>TLOF and FATO area dimensions,surface, strength, marking | Nil |
| 4 | FATO 的真方位和磁方位<br>True and MAG BRG of FATO                                             | Nil |
| 5 | 公布距离<br>Declared distance available                                                   | Nil |
| 6 | 进近灯光和 FATO 灯光<br>APP and FATO lighting                                                | Nil |
| 7 | 备注<br>Remarks                                                                         | Nil |

**ZUCK AD 2.17 空中交通服务空域 ATS airspace**

| 名称 Designation                     | 横向界限 Lateral limits                                                                               | 垂直界限 Vertical limits                                                | 备注 Remarks |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------|
| Chongqing tower control area       | By ATC                                                                                            | By ATC                                                              |            |
| Fuel Dumping Area                  | N29 41.9E107 22.6 - N29 28.0E108 08.5 - N29 07.9E108 01.3 - N29 24.1E107 18.3 - N29 41.9E107 22.6 | Above 5000m                                                         |            |
| Altimeter setting region and TL/TA | ANSAR-SULEP-N301432E1074627-N285243E1071700-QJG-N291745E1054306-DAZHU- ANSAR                      | TL 3600m<br>TA 3000m<br>3300m(QNH ≥ 1031hPa)<br>2700m(QNH ≤ 979hPa) |            |

**ZUCK AD 2.18 空中交通服务通信设施 ATS communication facilities**

| 服务名称 Service Designation | 呼号 Call sign       | 频率 Frequency (MHz)    | 工作时间 Hours of operation | 备注 Remarks                                  |
|--------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------|
| 1                        | 2                  | 3                     | 4                       | 5                                           |
| ATIS                     |                    | 126.4(for arrival)    | H24                     | D-ATIS available                            |
| ATIS                     |                    | 126.65(for departure) | H24                     | D-ATIS available                            |
| APP                      | Chongqing Approach | 125.2 (119.55) AP01   | H24                     | Nil                                         |
| APP                      | Chongqing Approach | 120.85 (119.55) AP02  | BY ATC                  | Contact ZUCKAP01 or AP07 when ZUCKAP02 U/S. |
| APP                      | Chongqing Approach | 119.1 (119.55) AP03   | BY ATC                  | Contact ZUCKAP01 or AP07 when ZUCKAP03 U/S. |
| APP                      | Chongqing Approach | 120.025 (124.2) AP06  | 2300-1600(next day)     | Nil                                         |

| 服务名称 Service Designation | 呼号 Call sign       | 频率 Frequency (MHz)     | 工作时间 Hours of operation       | 备注 Remarks    |
|--------------------------|--------------------|------------------------|-------------------------------|---------------|
| APP                      | Chongqing Approach | 127.925 (124.2) AP07   | BY ATC                        | Nil           |
| TWR                      | Chongqing Tower    | TWR01: 118.2 (118.65)  | H24                           | Nil           |
| TWR                      | Chongqing Tower    | TWR02: 124.35 (118.65) | 2330-1400(next day) or by ATC | Nil           |
| TWR                      | Chongqing Tower    | TWR03: 118.375(118.65) | by ATC                        | Nil           |
| GND                      | Chongqing Ground   | GND01: 121.75          | 2330-1400(next day) or by ATC | Nil           |
| GND                      | Chongqing Ground   | GND02: 121.65          | by ATC                        | Nil           |
| GND                      | Chongqing Ground   | GND03: 121.85          | by ATC                        | Nil           |
| GND                      | Chongqing Delivery | 121.95                 | 2330-1400(next day) or by ATC | DCL available |
| APN                      | Jiangbei Apron     | APN01: 121.6           | H24                           | Nil           |
| APN                      | Jiangbei Apron     | APN02: 121.7           | by ATC                        | Nil           |

### ZUCK AD 2.19 无线电导航和着陆设施 Radio navigation and landing aids

| 设施名称和类型<br>Name and type of aid | 识别 ID | 频率 Frequency        | 发射天线位置、<br>坐标 Antenna site coordinates                                 | DME 发射天线<br>标高 Elevation of DME transmitting antenna | 备注 Remarks                                                                              |
|---------------------------------|-------|---------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                               | 2     | 3                   | 4                                                                      | 5                                                    | 6                                                                                       |
| Fuling VOR/DME                  | FLG   | 114.0MHz<br>CH 87X  | N29° 42.0'<br>E107° 22.7'                                              |                                                      | For DME: R199° -R240° clockwise U/S, beyond 33NM of R256° U/S, beyond 17NM of 247° U/S. |
| Jiangbei VOR/DME                | CKG   | 116.1MHz<br>CH 108X | N29° 44.8'<br>E106° 39.2'<br>025° MAG/<br>3191m FM 02L/<br>20R center  | 418m                                                 |                                                                                         |
| Changshengqiao VOR/DME          | SHC   | 111.0MHz<br>CH 47X  | N29° 25.9'<br>E106° 43.7'<br>167° MAG/<br>33111m FM 02L/<br>20R center | 500m                                                 |                                                                                         |
| Tongjingchang NDB               | OS    | 241kHz              | N29° 51.1'<br>E106° 50.8'                                              |                                                      | Range:100km*                                                                            |
| Huixing NDB                     | W     | 210kHz              | 29° 41.8'<br>106° 38.0'<br>199° MAG/<br>965m FM<br>THR RWY 02L         |                                                      |                                                                                         |
| Heliushui NDB                   | DS    | 250kHz              | N30° 12.0'<br>E106° 50.9'                                              |                                                      | Within 5NM and beyond 7.5NM on BRG 002° , BRG 014° , within 4NM on BRG 139° U/S.        |

| 设施名称和类型<br>Name and type of aid | 识别 ID | 频率 Frequency         | 发射天线位置、<br>坐标 Antenna<br>site coordinates                | DME 发射天线<br>标高 Elevation<br>of DME<br>transmitting<br>antenna | 备注 Remarks                                                                                           |
|---------------------------------|-------|----------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MM 02L                          |       | 75MHz                | 199° MAG/<br>965m FM THR<br>02L                          |                                                               |                                                                                                      |
| IM 02L                          |       | 75MHz                | 199° MAG/<br>310m FM THR<br>02L                          |                                                               |                                                                                                      |
| LOC 02L<br>ILS CAT II           | IWX   | 109.7MHz             | 019° MAG/<br>210m FM end<br>RWY 02L                      |                                                               | Range: 46km                                                                                          |
| GP 02L                          |       | 333.2MHz             | 120m east of<br>RCL<br>RWY02L,303m<br>inwards THR<br>02L |                                                               | Angle 3°<br>RDH 15m                                                                                  |
| DME 02L                         | IWX   | CH 34X<br>(109.7MHz) |                                                          | 419m                                                          | Co-located with GP 02L                                                                               |
| OM 20R                          |       | 75MHz                | 019° MAG/<br>6981m FM THR<br>20R                         |                                                               |                                                                                                      |
| MM 20R                          |       | 75MHz                | 019° MAG/<br>883m FM THR<br>20R                          |                                                               |                                                                                                      |
| LOC 20R<br>ILS CAT I            | IOS   | 108.1MHz             | 199° MAG/<br>210m FM end<br>RWY 20R                      |                                                               | Range: 46.3km<br>Beyond 21NM of front<br>course U/S, beyond 033°<br>rightside of front course<br>U/S |
| GP 20R                          |       | 334.7MHz             | 120m east of<br>RCL RWY20R<br>,284m inwards<br>THR 20R   |                                                               | Angle 3°<br>RDH 15m                                                                                  |
| DME 20R                         | IOS   | CH 18X<br>(108.1MHz) |                                                          | 417m                                                          | Co-located with GP 20R                                                                               |
| LOC 02R<br>ILS CAT I            | IJC   | 108.9MHz             | 019° MAG/<br>260m FM end<br>RWY 02R                      |                                                               | Range: 46.3km                                                                                        |
| GP 02R                          |       | 329.3MHz             | 120m east of<br>RCL RWY02R<br>,311m inwards<br>DTHR 02R  |                                                               | Angle 3°<br>RDH 15m                                                                                  |
| DME 02R                         | IJC   | CH 26X<br>(108.9MHz) |                                                          | 416m                                                          | Co-located with GP 02R                                                                               |
| LOC 20L<br>ILS CAT I            | IMW   | 110.1MHz             | 199° MAG/<br>260m FM end<br>RWY 20L                      |                                                               | Range: 46.3km                                                                                        |

| 设施名称和类型<br>Name and type of aid                                                                                                                                                                                                                                                            | 识别 ID | 频率 Frequency         | 发射天线位置、<br>坐标 Antenna<br>site coordinates                 | DME 发射天线<br>标高 Elevation<br>of DME<br>transmitting<br>antenna | 备注 Remarks                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| GP 20L                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       | 334.4MHz             | 120m east of<br>RCL<br>RWY20L,304m<br>inwards DTHR<br>20L |                                                               | Angle 3°<br>RDH 15m                                                                |
| DME 20L                                                                                                                                                                                                                                                                                    | IMW   | CH 38X<br>(110.1MHz) |                                                           | 415m                                                          | Co-located with GP 20L                                                             |
| LOC 03<br>ILS CAT I                                                                                                                                                                                                                                                                        | IQT   | 108.5MHz             | 019° MAG/<br>285m FM end<br>RWY 03                        |                                                               | Range: 46.3km<br>Beyond 031° rightside of<br>front course U/S                      |
| GP 03                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | 329.9MHz             | 120m east of<br>RCL<br>RWY03,314m<br>inwards THR 03       |                                                               | Angle 3°<br>RDH 15m                                                                |
| DME 03                                                                                                                                                                                                                                                                                     | IQT   | CH 22X<br>(108.5MHz) |                                                           | 411m                                                          | Co-located with GP 03                                                              |
| IM 21                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | 75MHz                | 019° MAG/<br>300m FM THR<br>RWY 21                        |                                                               |                                                                                    |
| LOC 21<br>ILS CAT II                                                                                                                                                                                                                                                                       | ICO   | 110.5MHz             | 199° MAG/<br>285m FM end<br>RWY 21                        |                                                               | Range: 38.9km<br>Beyond 018° rightside<br>and 033° leftside of front<br>course U/S |
| GP 21                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | 329.6MHz             | 120m east of<br>RCL<br>RWY21,298m<br>inwards THR 21       |                                                               | Angle 3°<br>RDH 16.4m                                                              |
| DME 21                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ICO   | CH 42X<br>(110.5MHz) |                                                           | 404m                                                          | Co-located with GP 21                                                              |
| Remarks: * : Beyond 10NM on bearing 016° for arrival U/S; Within 4NM on bearing 135° ,171° and 172° for initial approach U/S; 2.5NM-5NM and beyond 6.5NM on bearing 176° for initial approach U/S; On bearing 182° and 272° for arrival U/S; Beyond 5NM on bearing 359° for departure U/S. |       |                      |                                                           |                                                               |                                                                                    |

## ZUCK AD 2.20 本场飞行规定

## ZUCK AD 2.20 Local traffic regulations

## 1. 机场使用规定

1.1 禁止未安装二次雷达应答机的航空器起降。特殊情况下，经批准，可允许无雷达应答机的航空器起降。

1.2 航空器地面运行阶段应将应答机设置为地面模式；空客系航空器地面运行阶段设置为XPNDR模式，波音系航空器地面运行阶段设置为STANDBY模式，其他机型航空器应参照执行。

## 1. Airport operations regulations

1.1 Takeoff/landing of aircraft without SSR transponder is forbidden unless obtaining approval on exceptional circumstances.

1.2 Aircraft shall set responder on ground mode in the stage of ground operation: Airbus aircrafts shall set responder on XPNDR mode while Boeing aircrafts on STANDBY mode.

1.3 所有技术试飞需事先申请，并在得到空中交通管制部门批准后方可进行。

1.3 Each and every technical test flight shall be filed in advance and conducted only after clearance has been obtained from ATC.

## 2. 跑道和滑行道的使用

## 2. Use of runways and taxiways

2.1 禁止航空器在滑行道上做180°转弯；航空器接到在跑道上进行180°转弯的指令后，如不能实施应尽早告知管制员；

2.1 Aircraft are forbidden to turnaround 180° on TWY. Aircraft should inform ATC as early as possible, if they can not turnaround 180° on RWY;

2.2 穿越跑道规则：穿越02L/20R跑道的滑行道为B4, B5, B7, A9；穿越02R/20L跑道的滑行道为E3, Z1, E6；

2.2 Rules for crossing RWY: TWYs B4, B5, B7, A9 only used for crossing RWY02L/20R; TWYs E3, Z1, E6 only used for crossing RWY02R/20L;

航空器应按照地面管制员指挥，滑行至跑道等待点外等待，然后向“塔台管制”提出穿越申请，收到塔台管制员穿越指令后，需尽快实施穿越，如有疑问，请在穿越前证实；

Following the instruction of GND Control, aircraft shall taxi to the holding position and hold short of RWY, then request TWR Control for crossing clearance; conduct crossing upon approval; verify any questions prior to crossing;

机组应注意完整复诵管制员有关穿越跑道和跑道外等待的指令。

Pilot shall repeat all the ATC instructions for clarity, then put in practice as soon as possible;

穿越结束后，机组需向塔台报告“已脱离跑道”；

Finally, report to TWR Control 'RWY vacated';

### 2.3 滑行道进出跑道限制 / Limitation for A/C enter/vacate RWY

| RWY in use | TWYs are forbidden to enter RWY | TWYs are forbidden to vacate RWY |
|------------|---------------------------------|----------------------------------|
| RWY02L/20R | B4,B5,B7,A9                     | B4,B5,B7,A9                      |
| RWY02R/20L | E3,Z1,E6                        | E3,Z1,E6                         |
| RWY03/21   | H3,H4,Z6,Z9,                    | H3,Z9                            |

2.4 当 RWY02L/20R 用于进港时，除经管制员许可外，跑道02L/20R与C滑行道之间的B1-B4、A11和E7之间区域不允许有航空器运行；

2.4 When RWY02L/20R is used for arrival, aircraft operation is strictly forbidden in TWYs B1-B4, A11& E7 between RWY 02L/20R and TWY C without ATC permission;

2.5 为规范跑道占用时间,提高跑道容量,做出以下规定：

2.5 Requirement as follows to increase RWY operation capacity:

2.5.1 起飞航空器从等待位置到对正跑道应不超过60s；

2.5.1 Departure aircraft shall finish RWY alignment within 60 seconds after leaving the holding positions;

2.5.2 落地航空器从接地到完全脱离跑道应不超过50s；

2.5.2 Landing aircraft shall fully vacate RWY within 50 seconds after touch down;

2.5.3 接到穿越跑道指令的航空器应在42s内完成穿越；

2.5.3 Aircraft shall fully cross RWY within 42 seconds after getting ATC clearance;

2.5.4 航空器在运行中不能满足以上要求的，应提前通知管制单位。

2.5.4 If aircraft can not execute such operation requirement, flight crew shall inform ATC in advance.

2.6 当转换使用跑道方向过程中,使用跑道顺风分量大于3.5m/s但不大于5m/s时,管制员通知航空器驾驶员地面风向、风速后,指挥航空器短时顺风起飞或顺风着陆,如果航空器不执行该操作,机组应立即告知管制员并等待进一步指令。

## 2.7 滑行道使用限制

2.7.1 机位443、445号为临时机位,限制使用。

2.6 When changing the direction of RWY in use, if downwind speed is more than 3.5m/s and not exceeding 5m/s, ATC shall inform ACFT the ground wind direction and speed, instruct downwind take-off or downwind landing for short time. If flight crew decide not to take-off or land on downwind RWY, inform ATC immediately and wait for further instruction.

## 2.7 Limits for TWYs

2.7.1 Stands Nr.443,445 are temporary stands.

| 滑行道 /TWY | 航空器翼展限制 /<br>Wing span limits for aircraft |
|----------|--------------------------------------------|
| A7, A8   | ≤ 36.3m when stand Nr.443 is in use        |
| A6, A7   | < 36m when stand Nr.445 is in use          |

| 使用中的滑行道 /TWYs in use            | 不能同时使用的位置 /Area forbidden to use simultaneously |
|---------------------------------|-------------------------------------------------|
| Hold at E6(west of RWY02R/20L)  | C10                                             |
| Hold at E6(east of RWY 02R/20L) | D4                                              |
| Hold at Z1(west of RWY 02R/20L) | C9                                              |
| Hold at Z1(BTN RWY 02R/20L&D)   | D3                                              |
| Hold at E3(west of RWY02R/20L)  | C7                                              |
| Hold at E3(east of RWY02R/20L)  | D1                                              |
| Hold at B5(east of RWY02L/20R)  | C2                                              |
| Hold at A6(east of RWY02L/20R)  | C5                                              |
| Hold at A9(east of RWY02L/20R)  | C6                                              |
| C10                             | Hold at E6(west of RWY02R/20L)                  |
| D4                              | Hold at E6(east of RWY 02R/20L)                 |
| C9                              | Hold at Z1(west of RWY 02R/20L)                 |
| D3                              | Hold at Z1(BTN RWY 02R/20L&D)                   |
| C7                              | Hold at E3(west of RWY02R/20L)                  |
| D1                              | Hold at E3(east of RWY02R/20L)                  |
| C2                              | Hold at B5(east of RWY02L/20R)                  |
| C5                              | Hold at A6(east of RWY02L/20R)                  |
| C6                              | Hold at A9(east of RWY02L/20R)                  |

## 2.8 机场冲突多发地带运行要求

为减少运行差错,降低地面冲突和跑道入侵事件的发生概率,在机场活动区内运行的航空器需严格按照下述的要求运行。

## 2.8 Hot spot procedure

For the purpose of reducing errors that lead to ground conflicts and RWY incursions, aircraft operating within the maneuvering area must follow the requirements below:

**HS1: B1滑与跑道02L/20R交叉区域**

航空器通过此区域进入02L跑道起飞或穿越02L/20R跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS1: INTERSECTION OF TWY B1 AND RWY02L/20R**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02L/20R.

**HS2: B4滑穿越20R跑道等待区域**

航空器通过此区域穿越跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS2: HOLDING POSITION ON B4 BEFORE CROSSING RWY20R**

Aircraft holding at B4 shall contact ATC before crossing RWY20R.

**HS3: B4和C交叉区域****HS3: INTERSECTION OF TWY B4 AND C****HS4: A9滑穿越02L跑道等待区域**

航空器通过此区域穿越跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS4: HOLDING POSITION ON A9 BEFORE CROSSING RWY02L**

Aircraft holding at A9 shall contact ATC before crossing RWY02L.

**HS5: A11滑与跑道02L/20R交叉区域**

航空器通过此区域进入20R跑道起飞或穿越02L/20R跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS5: INTERSECTION OF TWY A11 AND RWY02L/20R**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02L/20R.

**HS6: E10滑与跑道02R/20L交叉区域**

航空器通过此区域进入20L跑道起飞或穿越02R/20L跑道前，必须得到塔台管制员的许可。航空器经E10进入RWY20L时，注意观察跑道标志，避免穿越RWY20L。

**HS6: INTERSECTION OF TWY E10 AND RWY02R/20L**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02R/20L. Pilot shall notice runway markings when aircraft entering RWY20L via TWY E10 and avoid crossing RWY20L.

**HS7: D滑，20L跑道ILS保护区**

航空器通过此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS7: TWY D & Runway20L ILS PROTECTED AREA**

Aircraft shall contact ATC before entering RWY20L.

**HS8: D滑，20L跑道ILS保护区**

航空器通过此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS8: TWY D & Runway20L ILS PROTECTED AREA**

Aircraft shall contact ATC before entering RWY20L.

**HS9: B1与RWY02R/20L交叉区域**

航空器穿越此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。航空器经B1进入RWY02R时，注意观察跑道标志，避免穿越RWY02R。

**HS9: INTERSECTION OF TWY B1 AND RWY02R/20L**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02R/20L. Pilot shall notice runway markings when aircraft entering RWY02R via TWY B1 and avoid crossing RWY02R.

**HS10: D滑，RWY02R ILS保护区**

航空器穿越此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS10: TWY D & RWY 02R ILS PROTECTED AREA**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02R/20L.

**HS11: B4与RWY02R/20L交叉区域**

航空器穿越此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS11: INTERSECTION OF TWY B4 AND RWY02R/20L**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02R/20L.

**HS12: E7与RWY02R/20L交叉区域**

航空器穿越此区域进入跑道前，必须得到塔台管制员的许可。

**HS12: INTERSECTION OF TWY E7 AND RWY02R/20L**

Aircraft shall receive ATC clearance before entering the area for taking-off or crossing RWY02R/20L.

**HS13: B4与E3之间的E滑区域**

航空器滑行经过该区域时，注意301-304机位推出的航空器。

**HS13: TWY E BTN B4&E3**

Aircraft shall notice aircraft pushed back from stands 301-304.

**HS14: E3和E4滑之间的区域**

离场航空器滑出时，注意与脱离跑道航空器的对头滑行冲突。

**HS15: Z1、Z2、Z3与D、E、F滑行道的交汇区域**  
航空器滑行经过该区域时，注意交叉滑行冲突。

**HS16: Z1、Z2、Z3与T1、T2、T3、T4滑行道的交汇区域**

航空器滑行经过该区域时，注意交叉滑行冲突。

**HS17: Z1、Z2、Z3与G、H、J滑行道的交汇区域**  
航空器滑行经过该区域时，注意交叉滑行冲突。

**HS18: Z1与D3滑行道的交汇区域**

进场航空器经D3滑行道脱离RWY02R时注意不要误滑进入Z1滑行道。

**HS19: T1与F滑行道之间的Z1区域**

航空器滑行经过此区域时，注意观察南侧机坪停靠航空器的推出情况，注意目视保持间隔，如判断机坪航空器推出影响滑行时，停止滑行并报告管制员。

**HS20: T4与G滑行道之间的Z1区域**

航空器滑行经过此区域时，注意观察南侧机坪停靠航空器的推出情况，注意目视保持间隔，如判断机坪航空器推出影响滑行时，停止滑行并报告管制员。

**HS14: TWY BTN E3&E4**

Departure aircraft shall avoid a conflict with aircraft vacating RWY.

**HS15: INTERSECTION OF TWY Z1、Z2、Z3 and D、E、F**  
Aircraft shall avoid a conflict with others.

**HS16: INTERSECTION OF TWY Z1、Z2、Z3 and T1、T2、T3、T4**

Aircraft shall avoid a conflict with others.

**HS17: INTERSECTION OF TWY Z1、Z2、Z3 and G、H、J**  
Aircraft shall avoid a conflict with others.

**HS18: INTERSECTION OF TWY Z1&D3**

Arrival aircraft shall be careful not to enter TWY Z1 when vacating RWY02R via TWY D3.

**HS19: Z1 BTN TWY T1&F**

Pilot shall notice aircraft pushed back from aprons in the south and keep separation in visual. Stop taxiing and report to ATC if potential conflict exists.

**HS20: Z1 BTN TWY T4&G**

Pilot shall notice aircraft pushed back from aprons in the south and keep separation in visual. Stop taxiing and report to controller if potential conflict exists.

**3. 机坪和机位的使用**

**3.1** 除 103-104,107,206-209,216-218,225-227,455-456,301-305, 321-324, 343-346, 505-514 机位外，进入停机坪的航空器必须由地面引导车引导；如有需要，机组可通过对应管制频率申请引导车或拖车服务。

**3.2 航空器试车**

**3.2.1** 发动机试车，在440、441、512、513号机位或其他指定地点须经现场运行指挥中心许可，严禁在非指定位置试车。

**3.3 江北机坪管制范围（APN）：**

**3.3.1** A滑（含）以西的机坪和滑行道；

**3.3.2** Z9滑（不含）以北的机坪和滑行道；

**3. Use of aprons and parking stands**

**3.1** Aircraft taxiing on apron shall be guided by follow-me vehicles except parking on stands Nr.103-104,107,206-209,216-218,225-227,455-456,301-305,321-324, 343-346, 505-514. Follow-me vehicle service and towing service are available via requesting corresponding ATC.

**3.2 Engine run-up**

**3.2.1** Engine run-up is subject to AOC clearance and shall be conducted at stands Nr.440, 441, 512, 513 or designated locations. Engine run-up on other parking stands is strictly forbidden.

**3.3 Area of Jiangbei APN control:**

**3.3.1** The aprons and TWYs in the west of TWY A (inclusive);

**3.3.2** The aprons and TWYs in the north of TWY Z9 (exclusive);

3.3.3 E滑（不含）以东、G滑（含）以西、Z4滑（不含）延长线以南的机坪和滑行道，Z3滑（不含）以北的G滑除外，H1滑（不含）以南的H滑以及G滑以东的机坪和滑行道。

3.3.3 The aprons and TWYs in the east of TWY E (exclusive), west of TWY G (inclusive), south of extended line of TWY Z4 (exclusive), east of TWY G, TWY H in the south of TWY H1 (exclusive), except the TWY G in the north of TWY Z3 (exclusive).

3.4 机位使用限制 /Limits for aircraft parking on the following stands:

| 停机位 /Stands                                                                                                                                    | 航空器翼展限制 /<br>Wing span limits for aircraft | 机身长度限制 /<br>Fuselage limits | 备注 /<br>Remarks            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Nr.504                                                                                                                                         | ≤ 24m                                      | ≤ 30m                       |                            |
| Nr.334                                                                                                                                         | ≤ 34.4m                                    | ≤ 45m                       | B737-800/900 not available |
| Nr.101,201-205,207-208,212,215,217,222,225-226,230,451-454,456                                                                                 | <36m                                       |                             |                            |
| Nr.322, 323, 344, 345,503                                                                                                                      | ≤ 36m                                      | ≤ 42.5m                     |                            |
| Nr.301-307,317-320,325,326,328,329,331-333,335-337,340-342,347-350,354L,354R,355L,355R,356L,356R,357L,357R,361,362,501,502,505-511,702,704,706 | ≤ 36m                                      | ≤ 45m                       |                            |
| Nr.216,412                                                                                                                                     | <38.1m                                     |                             |                            |
| Nr.514                                                                                                                                         | ≤ 39m                                      | ≤ 55m                       |                            |
| Nr.327                                                                                                                                         | ≤ 45m                                      | ≤ 55m                       |                            |
| Nr.102,206,209,211,218,220-221,223,227,229,413,415                                                                                             | <47.6m                                     |                             |                            |
| Nr.314-316, 330, 338, 339, 351, 352                                                                                                            | ≤ 48m                                      | ≤ 55m                       |                            |
| Nr.213-214                                                                                                                                     | <52m                                       |                             |                            |
| Nr.701,703,705                                                                                                                                 | ≤ 52m                                      | ≤ 62m                       |                            |
| Nr.103,210,224,455                                                                                                                             | <65m                                       |                             |                            |
| Nr.321,324,343,346                                                                                                                             | ≤ 65m                                      | ≤ 70.7m                     |                            |
| Nr.219,228                                                                                                                                     | ≤ 68.4m                                    |                             |                            |
| Nr.309,311,313,354,355,357,360,708-710,712-714                                                                                                 | ≤ 68.5m                                    | ≤ 76.4m                     |                            |
| Nr.707,711                                                                                                                                     | ≤ 59.4m                                    | ≤ 76.4m                     |                            |
| Nr.710,714                                                                                                                                     | <36m                                       | ≤ 39.5m                     | by ATC                     |
| Nr.308,310,312,353,358,359,512,513                                                                                                             | ≤ 65m                                      | ≤ 76m                       |                            |
| Nr.356                                                                                                                                         | ≤ 80m                                      | ≤ 76.4m                     |                            |
| Nr.401-411,416-420                                                                                                                             | ≤ 36m                                      |                             |                            |
| Nr.106                                                                                                                                         | ≤ 36m                                      | ≤ 39.5m                     |                            |
| Nr.105                                                                                                                                         | ≤ 36m                                      | ≤ 44.51m                    |                            |
| Nr.421-435,438,439                                                                                                                             | ≤ 36m                                      | ≤ 45m                       |                            |

|                |       |       |  |
|----------------|-------|-------|--|
| Nr.107         | ≤ 36m | ≤ 47m |  |
| Nr.436,437,441 | ≤ 52m | ≤ 62m |  |
| Nr.104,440,442 | ≤ 65m | ≤ 76m |  |

### 3.5 航空器不能同时使用的机位 /Stands are forbidden to use simultaneously

| 使用机位 /<br>Stands in use | 不能同时使用机位 /<br>Stands forbidden to use<br>simultaneously | 使用机位 /<br>Stands in use | 不能同时使用机位 /<br>Stands forbidden to use<br>simultaneously |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------|
| 354                     | 354L and 354R                                           | 354L or 354R            | 354                                                     |
| 355                     | 355L and 355R                                           | 355L or 355R            | 355                                                     |
| 356                     | 356L and 356R                                           | 356L or 356R            | 356                                                     |
| 357                     | 357L and 357R                                           | 357L or 357R            | 357                                                     |

## 4. 进、离场管制规定

### 4.1 离场航空器

4.1.1 优先使用数字放行(DCL), 并按照数字放行规程要求证实使用跑道代号和起始爬升高度、离场程序;

4.1.2 申请语音放行许可(121.95波道)前必须收听通播, 申请放行许可时须证实通播代号, 听清管制放行许可后, 进行逐一重复;

4.1.3 离场航空器在预计关舱门前10min联系塔台放行管制, 并申请管制放行许可。

4.1.4 机组须在5min内执行推出开车指令, 如果超时该管制指令自动取消, 机组须重新向江北机坪申请推出开车。

4.1.5 按管制指令给出的滑行路线滑行, 进入跑道前的等待点必须报告。

4.1.6 离港航空器取得放行许可后, 须按照放行指令转频到江北机坪管制席, 按照江北机坪管制指令推出、开车和滑行, 其中301-305号机位航空器推出须获得空管塔台许可。

4.1.7 停靠在江北机坪管制范围以外的离港航空器取得放行许可后, 须继续在放行频率守听。机组准备完毕申请推出开车时, 应按照放行席指令转频到地面管制席, 地面管制席负责该航空器的推出、开车和滑行。

## 4. Air traffic control regulations

### 4.1 Departure aircraft

4.1.1 Departure clearance (DCL) via data link is preferred, and pilot shall repeat runway designator in use and initial climb information and departure procedure to controller after successful DCL service.

4.1.2 Listen to ATIS before applying for verbal delivery clearance on 121.95MHz. Report the ATIS code to controller when request for delivery clearance and repeat the information after obtaining delivery clearance.

4.1.3 Departure aircraft shall contact Delivery Control for delivery clearance 10 minutes prior to the cabin door closed.

4.1.4 Flight crew shall conduct Push-back and Start-up clearance within 5 minutes, otherwise, request Jiangbei APN Control for the clearance once more.

4.1.5 Taxiing following the ATC instructions, pilot shall report position on RWY holding position.

4.1.6 When departure aircraft obtains delivery clearance, pilot shall change FREQ from Delivery's FREQ to Jiangbei APN's FREQ. Jiangbei APN Control is responsible for push-back, start-up and taxi of the aircraft. Aircrafts pushed back from stands Nr.301-305 shall get permission from TWR Control.

4.1.7 Aircraft out of the area of Jiangbei APN Control shall keep listening on the delivery FREQ after obtaining delivery clearance. When ready for push-back and start-up, flight crew shall change FREQ from Delivery's FREQ to the GND's FREQ. GND Control is responsible for push-back, start-up and taxi of the aircraft.

## 4.2 进场航空器

除非管制员提前通知，落地航空器应选择就近快速脱离滑行道快速脱离跑道，脱离跑道后必须立即向塔台管制员报告脱离所使用的滑行道及位置，如果航空器不能使用快速脱离道脱离跑道时，机组应提前通知管制员。

## 4.2 Arrival aircraft

Except informed by controller the rapid exit TWY to be used, landing aircraft shall vacate runway using the nearest rapid exit TWY and report the used TWY and position to the TWR Controller immediately after vacating RWY ; If the aircraft can not use the rapid exit TWY, pilot shall inform the controller as earlier as possible.

## 5. 机场的 II/III 类运行

5.1 02L、21 号跑道供航空器 II 类精密进近和着陆，02L、20R、03、21 号跑道供航空器低能见度起飞。

5.2 限定的气象条件，根据该气象条件启动、使用和终止低能见度程序：

着陆：300 米  $\leq$  RVR  $<$  550 米（接地区和中间点 RVR）、30 米  $\leq$  云高或垂直能见度；

起飞：A、B、C 类航空器：200 米  $\leq$  RVR  $<$  400 米，D 类航空器 250 米  $\leq$  RVR  $<$  400 米（接地区 RVR）。

## 5.3 滑行的相关规定

## 5. CAT II/III operations at AD

5.1 RWY02L and RWY21 are equipped with ILS CAT II, RWY 02L/20R/03/21 are available for Low Visibility Operation procedure.

5.2 Low Visibility Operation procedure will be implemented with following conditions:

Landing: 300m  $\leq$  RVR(touch down zone&middle)  $<$  550m, 30m  $\leq$  height of cloud base or vertical visibility;

Taking-off: Aircraft CAT A/B/C: 200m  $\leq$  RVR  $<$  400m, CAT D: 250m  $\leq$  RVR(touch down zone)  $<$  400m.

## 5.3 Taxiing limits for Low Visibility Operation:

|           |                                                                                  |                                    |                                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Arrival   | RWY in use                                                                       | TWYs vacating RWY                  | Follow-me vehicle               |
|           | RWY02L                                                                           | A5、A6、B8、A10、A11                   | B&A6                            |
| Departure | RWY in use                                                                       | Parking stands                     | Taxiing routes                  |
|           | RWY02L                                                                           | South of stand Nr.226(not include) | Follow-me vehicle-A-A1(report)  |
|           |                                                                                  | North of stand Nr.226              | Follow-me vehicle-A-A4(report)  |
|           | RWY20R                                                                           | South of stand Nr.226(not include) | Follow-me vehicle-A-A4(report)  |
|           |                                                                                  | North of stand Nr.226              | Follow-me vehicle-A-A11(report) |
|           | Remarks: Follow-me vehicle is not necessary for aircraft parking at stand Nr.226 |                                    |                                 |

## 6. 除冰规则

无

## 6. Rules for deicing

Nil

## 7. 平行跑道同时仪表运行

## 7.1 跑道运行模式

## 7. Simultaneous operations on parallel runways

## 7.1 The operation mode of RWY

7.1.1 本场采用相关平行进近、独立平行离场、隔离平行运行、RWY02L/20R与RWY 02R/20L接近距跑道进行控制的运行模式。机组应提前收听广播信息，最终使用跑道以管制员指令为准。

7.1.2 本场以及本场附近上空恶劣天气对平行跑道运行造成影响时，管制员会将跑道混合运行模式降级为半混合运行、隔离运行或单跑道运行。

7.1.3 机组在复诵管制指令时，应复诵跑道号码。

7.1.1 Dependent parallel approaches, independent parallel departures, segregated parallel approaches/departures are applied within the aerodrome. RWY 02L/20R and RWY 02R/20L are operated as closely spaced RWYs. Flight crew shall listen to ATIS in advance and use RWY allocated by ATC.

7.1.2 Under certain adverse weather conditions, the parallel RWY operations may be impacted, ATC shall downgrade RWY hybrid operation to RWY semi-hybrid operation, segregated operation or single RWY operation.

7.1.3 Pilot shall repeat ATC clearance with RWY designation.

## 8. 警告

机场以北20千米为山区。

## 8. Warning

20km north of aerodrome are mountainous area;

## 9. 直升机飞行限制，直升机停靠区

无

## 9. Helicopter operation restrictions and helicopter parking/docking area

Nil

## ZUCK AD 2.21 噪音限制规定及减噪程序

无

## ZUCK AD 2.21 Noise restrictions and Noise abatement procedures

Nil

## ZUCK AD 2.22 飞行程序

### 1. 总则

除经重庆进近或塔台特殊许可外，在重庆进近管制区和塔台管制区内的飞行，必须按照仪表飞行规则进行。

### 2. 起落航线

起落航线高度800-1200。02L/20R和02R/20L跑道起落航线在跑道西侧进行，03/21跑道起落航线在跑道东侧进行，所有起落航线飞行需经过有关部门许可。

## ZUCK AD 2.22 Flight procedures

### 1. General

Flights within Chongqing Approach Control Area and Tower Control Area shall operate under IFR unless special clearance has been obtained from Chongqing Approach Control or Tower Control.

### 2. Traffic circuits

Traffic circuits at the altitudes of 800m-1200m. For RWY 02L/20R, RWY 02R/20L, traffic circuits shall be made to the west of RWY. For RWY 03/21, traffic circuits shall be made to the east of RWY. Traffic circuits are subject to ATC clearance.

### 3. 仪表飞行程序

3.1 严格按照航图中公布的进、离场程序飞行。如果需要，航空器可在空中交通管制部门指定的航路、导航台或定位点上空等待或做机动飞行。

3.2 所有进出港航空器按空中交通管制员指令的程序进场或离场。

3.3 进场航空器飞行速度限制如下：

3.3.1 飞行高度6000m至3000m（不含）航空器最大飞行表速不得超过520km/h。

3.3.2 过TOROD, ISLIR, LAGAP, QJG之前，IAS统一调至470km/h(250 kt)，除公布的飞行程序中有特殊要求或管制指令要求。

3.3.3 过五边IF之前，IAS不低于330 km/h (180 kt)。

3.3.4 五边IF至FAF，IAS调至并保持300 km/h (160 kt)。

3.3.5 如因机型性能或其他原因不能执行上述速度限制的，应在初次联系进近时通知管制员。

3.3.6 实施目视间隔和目视进近的航空器不适用该限制。

### 3. IFR flight procedures

3.1 Strict adherence is required to the relevant arrival/departure procedures published in the aeronautical charts. Aircraft may, if necessary, hold or maneuver on an airway, over a navigation facility or a fix designated by ATC.

3.2 Every arrival/departure aircraft shall follow the procedures allocated by ATC for arrival/departure.

3.3 Flight speed limits for arrival aircrafts,

3.3.1 If 3000m < the flight altitude ≤ 6000m, MAX IAS for aircraft shall not exceed 520km/h.

3.3.2 IAS shall be adjusted to 470km/h(250kt) before approach to 'TOROD'/ 'ISLIR'/ 'LAGAP'/'QJG' except special requirement on published flight procedures or ATC clearance.

3.3.3 IAS shall be adjusted to 330km/h(180kt) or above before approach to IF.

3.3.4 IAS shall be adjusted to 300km/h(160kt) and kept between IF and FAF.

3.3.5 Inform ATC on initial contact with Approach Control if aircraft cannot fulfill the IAS limitations above.

3.3.6 Aircrafts implement visual separation and visual approach are not suitable for the IAS limitations above.

### 4. 雷达程序和 / 或 ADS-B 程序

4.1 重庆进近管制区域内实施雷达管制。在进近管制区域内，最小水平间隔为6km，最小垂直间隔为300m。

4.2 雷达引导与排序

4.2.1 航空器在6000m(不含)以下，进入进近管制区域边界后，管制员对已识别的航空器提供雷达引导和排序，直至相应的最后进近航迹或目视跑道。根据航空器性能或管制规定，发布雷达引导、上升或下降高度及速度调整指令，使航空器之间保持规定的雷达间隔或尾流间隔。

4.2.2 繁忙时段，雷达引导航迹将不同于公布的进、离场程序。航空器在得到雷达引导后，严格按管制员指令飞行；

4.2.3 离场航空器在起飞前收到ATC放行或塔台管制员给出起飞限制，起飞后将由管制员雷达引导加入标准或非标准离场航线。

### 4. Radar procedures and/or ADS-B procedures

4.1 Radar control within Chongqing APP has been implemented. The minimum horizontal radar separation is 6km, and the minimum vertical radar separation is 300m.

4.2 Radar vectoring and sequencing

4.2.1 When entering Chongqing APP below 6000m(exclusive), identified aircraft will be vectored and sequenced to the appropriate final approach track or to the time when RWY is in sight. Instructions about radar vectors, ascending/descending altitudes or speed adjustment will be issued so that stipulated radar intervals and wake turbulence intervals are maintained, taking into account aircraft characteristics or control regulations;

4.2.2 During rush hour, radar vectoring track will be different with the track of STAR/SID published. Aircraft shall strictly follow the ATC instructions when obtaining radar vectoring service;

4.2.3 Take-off limitation will be issued by delivery controller or TWR controller before take-off, and aircraft will be vectored to the standard or non-standard departure routes.

## 4.3 雷达管制规定

## 4.3.1 有 SSR 应答机的航空器

- a. 按照管制员要求开放 A 模式;  
b. 开放应答机时应同时开放编码和高度, 除非管制员另有要求。

4.3.2 无 SSR 应答机的航空器, 进入进近管制区时, 应主动向管制员报告。

4.3.3 如机组已知应答机故障 (包括无显示或显示错误), 航空器在进入进近管制区域时应主动向管制员报告。

## 4.3 Radar control rules

## 4.3.1 For aircraft with SSR transponder

- a. Set to model A as required;  
b. Code and altitude should both set to open, except required by ATC.

4.3.2 Aircraft without SSR transponder shall report to ATC controller before entering Chongqing APP.

4.3.3 For aircraft with transponder malfunction (including non-display or display error), pilot shall report to ATC controller before entering Chongqing APP.

## 4.4 最低监视引导高度扇区 / Surveillance Minimum Altitude Sectors

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Sector 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1650m or above |
| N300625E1062947-N300231E1064430-N295654E1063806-N300010E1062547-N300625E1062947                                                                                                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1400m or above |
| A circle with a radius of 6km centered on N295325E1063931                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| Sector 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1800m or above |
| N300420E1064545-N301152E1064626-N301002E1065317-N300447E1064853-N300420E1064545                                                                                                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 2050m or above |
| N300625E1062947-N304226E1065255-N304204E1065803-N303532E1071450-N301002E1065317-N301152E1064626-N300420E1064545-N300231E1064430-N300625E1062947                                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1500m or above |
| N300447E1064853-N301002E1065317-N303532E1071450-N301730E1080200-N301414E1080258-N300545E1075313-N301447E1072137-N300032E1071223-N300447E1064853                                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1400m or above |
| A circle with a radius of 6km centered on N295350E1065726                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| Sector 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1350m or above |
| N294232E1061511-N300010E1062547-N295654E1063806-N300231E1064430-N300420E1064545-N300447E1064853-N300032E1071223-N301447E1072137-N300545E1075313-N295439E1074503-N295415 E1073328-N294231E1072913-N293745E1071059-N292818E1070741-N293251E1065055-N293908E1064819-N294537E1062407-N294037E1062223-N294232E1061511 |                           |
| Sector 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 2400m or above |
| N291033E1070849-N294231E1072913-N295415E1073328-N295439E1074503-N300545E1075313-N301414E1080258-N295828E1080735-N295011E1081028-N285301E1081151-N291033E1070849                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ALT limit: 1800m or above |
| N291223E1070208-N292818E1070741-N293745E1071059-N294231E1072913-N291033E1070849- N291223E1070208                                                                                                                                                                                                                 |                           |
| Sector 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ALT limit: 1500m or above |
| N290612E1063057-N291549E1063416-N292142E1064053-N292457E1064810-N293251E1065055-N292818E1070741-N291223E1070208-N290252E1065609-N290919E1064256-N290343E1063924-N290612 E1063057                                                                                                                                 |                           |
| Sector 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ALT limit: 2600m or above |
| N283506E1054130-N275100E1061300-N282615E1081230-N285301E1081151-N291033E1070849-N291223E1070208-N290252E1065609-N284516E1064509-N283506E1054130                                                                                                                                                                  |                           |
| Sector 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ALT limit: 1800m or above |

|                                                                                                                                                                 |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| N283506E1054130-N291959E1054310-N291551E1055740-N290612E1063057-N290343E1063924 -N290919E1064256-N290252E1065609-N284516E1064509-N283506E1054130                |                           |
| Sector 13                                                                                                                                                       | ALT limit: 1100m or above |
| N292308E1063531-N292641E1063634-N292457E1064810-N292142E1064053-N292308E1063531                                                                                 |                           |
| Sector 14                                                                                                                                                       | ALT limit: 1200m or above |
| N291551E1055740-N292942E1061054-N292308E1063531-N292142E1064053-N291549E1063416-N290612E1063057-N291551E1055740                                                 |                           |
| Sector 15                                                                                                                                                       | ALT limit: 1500m or above |
| N291959E1054310-N294206E1054400-N304420E1062439-N304226E1065255-N300625E1062947-N300010E1062547-N294232E1061511-N292942E1061054-N291551E1055740-N291959E1054310 |                           |
| Sector 16                                                                                                                                                       | ALT limit: 1050m or above |
| N292942E1061054-N294232E1061511-N294037E1062223-N294537E1062407-N293908E1064819-N293251E1065055-N292457E1064810-N292641E1063634-N292308E1063531-N292942E1061054 |                           |

## 5. 无线电通信失效程序

5.1 如果航空器具备信号接收能力,机组应按照接收到的管制指令执行。

5.2 如航空器不具备信号接收能力,机组应按照下列工作程序执行:

5.2.1 已获得进近许可的航空器,继续按获得的管制指令自主领航着陆。

5.2.2 未获得进近许可的航空器,机组根据最新接收到的通播、航行通告或风向风速等信息自行决定返航、备降或继续飞向目的地机场。如选择重庆江北国际机场着陆,应根据接收到的信息自行选择落地跑道(优选在用落地跑道)。

### 5.3 本场通信失效

本场无线电收发功能失效,航空器无法与管制单位建立有效的通信联系时,航空器应联系上一管制单位,并按照管制单位的管制指令继续飞行。

### 5.4 无线电通信恢复

失去通信联络的航空器已经着陆,或者已经恢复联络的,可恢复正常的管制运行,并立即通知相关管制单位。

## 5. Radio communication failure procedures

5.1 Aircraft shall follow the instructions when the radio receiver available.

5.2 If the radio receiver out of service, aircraft shall conduct instructions as follows:

5.2.1 Aircraft shall continue to landing implemently approach procedure when get the approach permission.

5.2.2 If aircraft without approach clearance, pilot shall decide to return, alternate, or continue to the destination airport by themselves according to the latest ATIS information, NOTAM, wind speed and wind direction. If landing in Chongqing/Jiangbei airport, runway in use is preferred.

### 5.3 Aerodrome communication failure

If aircraft cannot establish communication with the aerodrome control until, aircraft shall contact the previous control until, and follow the instruction to continue.

### 5.4 Radio communication resume to normal

It is available to resume activities when the aircraft that lose touch via Communication Channel has landed or get in touch again. Inform the ATC office immediately.

## 6. 目视飞程序

进近和塔台管制范围可实施目视间隔。

## 6. Procedures for VFR flights

Visual separation put into operation within APP and TWR control area.

## 7. 目视飞行航线

无

## 7. VFR route

Nil

## 8. 目视参考点

无

## 8. Visual reference point

Nil

## 9. 其它规定

无

## 9. Other regulations

Nil

## 10. 区域导航飞行程序相关数据

## 10. Data for RNAV flight procedures

## Waypoint list

| Waypoint ID | COORDINATES      | Waypoint ID | COORDINATES      |
|-------------|------------------|-------------|------------------|
| CK401       | N300123 E1064448 | CK804       | N293900 E1065341 |
| CK402       | N300119 E1064502 | CK806       | N291205 E1064422 |
| CK403       | N295446 E1064726 | CK807       | N293422 E1071102 |
| CK404       | N295832 E1065533 | CK810       | N294412 E1065539 |
| CK405       | N300530 E1070033 | CK811       | N295042 E1065755 |
| CK406       | N301553 E1070802 | CK812       | N295712 E1070011 |
| CK407       | N300413 E1071731 | CK813       | N300724 E1070346 |
| CK408       | N295608 E1070436 | CK814       | N301124 E1065616 |
| CK409       | N294257 E1070000 | CK817       | N294904 E1072751 |
| CK421       | N293157 E1063438 | CK900       | N292738 E1062637 |
| CK422       | N293149 E1063450 | CK901       | N292720 E1062746 |
| CK423       | N293251 E1064758 | CK902       | N293406 E1062851 |
| CK424       | N291922 E1065323 | CK903       | N293926 E1063042 |
| CK425       | N293426 E1071118 | CK904       | N294439 E1063230 |
| CK426       | N295335 E1071808 | CK910       | N294949 E1063419 |
| CK513       | N292603 E1063236 | CK911       | N295621 E1063634 |
| CK523       | N292600 E1063250 | CK912       | N300253 E1063850 |
| CK533       | N292545 E1063348 | CK913       | N300643 E1064010 |
| CK613       | N300118 E1064447 | CK914       | N301216 E1064212 |
| CK623       | N300114 E1064500 | CKG         | N2944.8 E10639.2 |
| CK633       | N300059 E1064558 | QJG         | N2903.1 E10639.9 |

|       |                  |       |                  |
|-------|------------------|-------|------------------|
| CK701 | N292411 E1063943 | SHC   | N2925.9 E10643.7 |
| CK702 | N293047 E1064159 | ALDEL | N3008.3 E10711.5 |
| CK703 | N293558 E1064347 | ISLIR | N2937.8 E10724.1 |
| CK704 | N294109 E1064534 | LAGAP | N2950.5 E10737.8 |
| CK705 | N291928 E1063441 | ORUBI | N2950.2 E10810.5 |
| CK706 | N291418 E1063619 | RUMOP | N2958.5 E10807.6 |
| CK710 | N294623 E1064723 | SAKPU | N3002.1 E10838.8 |
| CK711 | N295253 E1064939 | SOSLI | N3026.9 E10703.0 |
| CK712 | N295924 E1065155 | TOROD | N3017.2 E10645.3 |
| CK801 | N292202 E1064749 | UNRIX | N2846.0 E10655.0 |
| CK802 | N292838 E1065006 | XOLAL | N2929.6 E10652.9 |
| CK803 | N293349 E1065153 |       |                  |

| Path Terminator         | Waypoint ID | Fly over | Magnetic Course (° ) | Turn Direction | Altitude (m) | IAS (kt) | VPA/TCH | Navigation Specification |
|-------------------------|-------------|----------|----------------------|----------------|--------------|----------|---------|--------------------------|
| RWY02L Departure SAK-1Z |             |          |                      |                |              |          |         |                          |
| CF                      | CK401       |          | 019                  |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | CK405       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | ALDEL       |          |                      |                | ↓ 3900       |          |         | RNP1                     |
| TF                      | LAGAP       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | RUMOP       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | SAKPU       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| RWY02L Departure RIX-1Z |             |          |                      |                |              |          |         |                          |
| CF                      | CK401       |          | 019                  |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | CK408       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | CK409       |          |                      |                | ↓ 3900       |          |         | RNP1                     |
| TF                      | XOLAL       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | UNRIX       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| RWY02L Departure SLI-1Z |             |          |                      |                |              |          |         |                          |
| CF                      | CK401       |          | 019                  |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | SOSLI       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| RWY02R Departure SAK-2Z |             |          |                      |                |              |          |         |                          |
| CF                      | CK402       |          | 019                  |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | CK405       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | ALDEL       |          |                      |                | ↓ 3900       |          |         | RNP1                     |
| TF                      | LAGAP       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |
| TF                      | RUMOP       |          |                      |                |              |          |         | RNP1                     |

|                         |       |   |     |   |        |        |  |      |
|-------------------------|-------|---|-----|---|--------|--------|--|------|
| TF                      | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY02R Departure RIX-2Z |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      | CK402 |   | 019 |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK408 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK409 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | UNRIX |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY02R Departure SLI-2Z |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      | CK402 |   | 019 |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SOSLI |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY03 Departure SAK-3Z  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 019 |   |        |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK403 |   |     | R |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK404 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK407 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | LAGAP |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | RUMOP |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY03 Departure RIX-3Z  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 019 |   |        |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK403 |   |     | R |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK404 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK408 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK409 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | UNRIX |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY03 Departure SLI-3Z  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 019 |   |        |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK403 |   |     | R |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK404 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK406 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SOSLI |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY21 Departure SAK-3Y  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| CA                      |       |   | 184 |   | 900    |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK423 |   |     | L |        | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK425 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |

|                         |       |   |     |   |        |        |  |      |
|-------------------------|-------|---|-----|---|--------|--------|--|------|
| TF                      | ISLIR |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | ORUBI |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY21 Departure RIX-3Y  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| CA                      |       |   | 184 |   | 900    |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK423 |   |     | L |        | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | UNRIX |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY21 Departure SLI-3Y  |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      |       | Y | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| CA                      |       |   | 184 |   | 900    |        |  | RNP1 |
| DF                      | CK423 |   |     | L |        | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK425 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK426 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | ALDEL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SOSLI |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY20L Departure SAK-2Y |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      | CK422 |   | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SHC   |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK425 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | ISLIR |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | ORUBI |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY20L Departure RIX-2Y |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      | CK422 |   | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SHC   |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK424 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | UNRIX |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| RWY20L Departure SLI-2Y |       |   |     |   |        |        |  |      |
| CF                      | CK422 |   | 199 |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | SHC   |   |     |   | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                      | XOLAL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK425 |   |     |   | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                      | CK426 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                      | ALDEL |   |     |   |        |        |  | RNP1 |

|                                     |       |  |     |  |        |        |  |      |
|-------------------------------------|-------|--|-----|--|--------|--------|--|------|
| TF                                  | SOSLI |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| RWY20R Departure SAK-1Y             |       |  |     |  |        |        |  |      |
| CF                                  | CK421 |  | 199 |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | SHC   |  |     |  | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | XOLAL |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK425 |  |     |  | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ISLIR |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ORUBI |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | SAKPU |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| RWY20R Departure RIX-1Y             |       |  |     |  |        |        |  |      |
| CF                                  | CK421 |  | 199 |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | SHC   |  |     |  | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK424 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | UNRIX |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| RWY20R Departure SLI-1Y             |       |  |     |  |        |        |  |      |
| CF                                  | CK421 |  | 199 |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | SHC   |  |     |  | ↓ 2400 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | XOLAL |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK425 |  |     |  | ↓ 3900 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK426 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ALDEL |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | SOSLI |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| RWY02L/02R Arrival SAK-1J(RWY02L/R) |       |  |     |  |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ORUBI |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ISLIR |  |     |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK807 |  |     |  | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK804 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK704 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK703 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK702 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK701 |  |     |  | 1500   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY03 Arrival SAK-1J(RWY03)         |       |  |     |  |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ORUBI |  |     |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ISLIR |  |     |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK807 |  |     |  | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK804 |  |     |  |        |        |  | RNP1 |

|                                     |       |  |  |  |        |        |  |      |
|-------------------------------------|-------|--|--|--|--------|--------|--|------|
| TF                                  | CK704 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK703 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK702 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK701 |  |  |  | 1200   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R/03 Arrival SAK-2J        |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ORUBI |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | ISLIR |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK807 |  |  |  | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK804 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK704 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK904 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK903 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK902 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK900 |  |  |  | 1500   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R/03 Arrival TOR-1J        |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | TOROD |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK914 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK912 |  |  |  | ↑ 2100 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK904 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK903 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK902 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK901 |  |  |  | 1500   | MAX180 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R/03 Arrival TOR-2J        |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | TOROD |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK914 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK912 |  |  |  | ↑ 2100 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK904 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK903 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK902 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK900 |  |  |  | 1500   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R Arrival QJG-1J(RWY02L/R) |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | QJG   |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK806 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK801 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK802 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK803 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK804 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |

|                                                   |       |   |     |   |      |        |  |      |
|---------------------------------------------------|-------|---|-----|---|------|--------|--|------|
| TF                                                | CK704 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK703 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK702 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK701 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY03 Arrival QJG-1J(RWY03)                       |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | QJG   |   |     |   |      | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK806 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK801 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK802 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK803 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK804 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK704 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK703 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK702 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK701 |   |     |   | 1200 | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R/03 Arrival QJG-2J                      |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | QJG   |   |     |   |      | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK806 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK801 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK802 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK803 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK804 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK704 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK904 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK903 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK902 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK900 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY02L/02R Arrival QJG-3J(02L/R)                  |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | QJG   |   |     |   |      | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK706 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK705 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY03 Arrival QJG-3J(RWY03)                       |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | QJG   |   |     |   |      | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK706 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK705 |   |     |   | 1200 | MAX205 |  | RNP1 |
| Holding RWY02L/02R/03(by ATC)(Outbound time:1min) |       |   |     |   |      |        |  |      |
| HM                                                | ISLIR | Y | 255 | R | 2400 | MAX250 |  | RNP1 |
| HM                                                | TOROD | Y | 211 | R | 2400 | MAX250 |  | RNP1 |

|                                     |       |   |     |   |        |        |  |      |
|-------------------------------------|-------|---|-----|---|--------|--------|--|------|
| HM                                  | QJG   | Y | 360 | R | 3600   | MAX250 |  | RNP1 |
| RWY20L/20R Arrival SAK-9K(RWY20L/R) |       |   |     |   |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | RUMOP |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | LAGAP |   |     |   |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK817 |   |     |   | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK810 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |   |     |   | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21 Arrival SAK-9K(RWY21)         |       |   |     |   |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | RUMOP |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | LAGAP |   |     |   |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK817 |   |     |   | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK810 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |   |     |   | 1350   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21/20L/20R Arrival SAK-8K        |       |   |     |   |        |        |  |      |
| IF                                  | SAKPU |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | RUMOP |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | LAGAP |   |     |   |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK817 |   |     |   | ↓ 3600 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK810 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK910 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK911 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK912 |   |     |   | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21/20L/20R Arrival TOR-9K        |       |   |     |   |        |        |  |      |
| IF                                  | TOROD |   |     |   |        | MAX220 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK914 |   |     |   | ↑ 2100 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK913 |   |     |   | ↑ 1900 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK912 |   |     |   | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY20L/20R Arrival TOR-8K(RWY20L/R) |       |   |     |   |        |        |  |      |
| IF                                  | TOROD |   |     |   |        | MAX220 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK814 |   |     |   | ↑ 2100 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK813 |   |     |   |        |        |  | RNP1 |

|                                     |       |  |  |  |        |        |  |      |
|-------------------------------------|-------|--|--|--|--------|--------|--|------|
| TF                                  | CK812 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK811 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK810 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |  |  |  | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21 Arrival TOR-8K(RWY21)         |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | TOROD |  |  |  |        | MAX220 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK814 |  |  |  | ↑ 2100 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK813 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK812 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK811 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK810 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |  |  |  | 1350   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY20L/20R Arrival QJG-9K(RWY20L/R) |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | QJG   |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK706 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK704 |  |  |  | ↑ 2700 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |  |  |  | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21 Arrival QJG-9K(RWY21)         |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | QJG   |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK706 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK704 |  |  |  | ↑ 2700 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK710 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK711 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK712 |  |  |  | 1350   | MAX205 |  | RNP1 |
| RWY21/20L/20R Arrival QJG-8K        |       |  |  |  |        |        |  |      |
| IF                                  | QJG   |  |  |  |        | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                  | CK706 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK704 |  |  |  | ↑ 2700 |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK904 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK910 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK911 |  |  |  |        |        |  | RNP1 |
| TF                                  | CK912 |  |  |  | 1800   | MAX205 |  | RNP1 |

|                                                   |       |   |     |   |      |        |  |      |
|---------------------------------------------------|-------|---|-----|---|------|--------|--|------|
| RWY21/20L/20R Arrival QJG-7K                      |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | QJG   |   |     |   |      | MAX250 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK706 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK902 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK904 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK910 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK911 |   |     |   |      |        |  | RNP1 |
| TF                                                | CK912 |   |     |   | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| Holding RWY21/20R/20L(by ATC)(Outbound time:1min) |       |   |     |   |      |        |  |      |
| HM                                                | CK817 | Y | 262 | R | 2400 | MAX250 |  | RNP1 |
| HM                                                | TOROD | Y | 211 | R | 2400 | MAX220 |  | RNP1 |
| HM                                                | QJG   | Y | 360 | R | 3600 | MAX250 |  | RNP1 |
| RWY02L Transition CK701                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK701 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK513 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02L Transition CK70                            |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK705 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK513 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02L Transition CK901                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK901 |   |     |   | 1500 | MAX180 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK513 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02L Transition CK900                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK900 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK513 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02R Transition CK701                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK701 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK523 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02R Transition CK705                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK705 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK523 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02R Transition CK901                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK901 |   |     |   | 1500 | MAX180 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK523 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY02R Transition CK900                           |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK900 |   |     |   | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                                                | CK523 |   |     |   | 1500 |        |  | RNP1 |
| RWY03 Transition CK701                            |       |   |     |   |      |        |  |      |
| IF                                                | CK701 |   |     |   | 1200 | MAX205 |  | RNP1 |

|                         |       |  |  |  |      |        |  |      |
|-------------------------|-------|--|--|--|------|--------|--|------|
| TF                      | CK533 |  |  |  | 1200 |        |  | RNP1 |
| RWY03 Transition CK705  |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK705 |  |  |  | 1200 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK533 |  |  |  | 1200 |        |  | RNP1 |
| RWY03 Transition CK901  |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK901 |  |  |  | 1500 | MAX180 |  | RNP1 |
| TF                      | CK533 |  |  |  | 1200 |        |  | RNP1 |
| RWY03 Transition CK900  |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK900 |  |  |  | 1500 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK533 |  |  |  | 1200 |        |  | RNP1 |
| RWY21 Transition CK712  |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK712 |  |  |  | 1350 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK633 |  |  |  | 1350 |        |  | RNP1 |
| RWY21 Transition CK912  |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK912 |  |  |  | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK633 |  |  |  | 1350 |        |  | RNP1 |
| RWY20L Transition CK712 |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK712 |  |  |  | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK623 |  |  |  | 1650 |        |  | RNP1 |
| RWY20L Transition CK912 |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK912 |  |  |  | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK623 |  |  |  | 1650 |        |  | RNP1 |
| RWY20R Transition CK712 |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK712 |  |  |  | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK613 |  |  |  | 1650 |        |  | RNP1 |
| RWY20R Transition CK912 |       |  |  |  |      |        |  |      |
| IF                      | CK912 |  |  |  | 1800 | MAX205 |  | RNP1 |
| TF                      | CK613 |  |  |  | 1650 |        |  | RNP1 |

Note: The path code is TF except special explanation.

### ZUCK AD 2.23 其它资料

全年有鸟类活动。机场当局采取了驱赶措施。

### ZUCK AD 2.23 Other information

Activities of bird flocks are found in the whole year. Aerodrome Authority resorts to dispersal methods to reduce bird activities.